

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 276 (1997)  
  
**Artikel:** Das Jahr 1997 ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-376989>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Das Jahr 1997 ist ein Gemeinjahr von 365 Tagen

Bedeutung der in diesem Kalender vorkommenden Zeichen und Abkürzungen

## Die himmlischen Zeichen

|                                                                                   |   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------|
|  | ♈ | Widder    |
|  | ♉ | Stier     |
|  | ♊ | Zwillinge |
|  | ♋ | Krebs     |
|  | ♌ | Löwe      |
|  | ♍ | Jungfrau  |
|  | ♎ | Waage     |
|  | ♏ | Skorpion  |
|  | ♐ | Schütz    |
|  | ♑ | Steinbock |
|  | ♒ | Wasserm.  |
|  | ♓ | Fische    |

## Sonne, Mond und Planeten

|                                                                                   |   |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|---------|
|  | ☉ | Sonne   |
|  | ☾ | Mond    |
|  | ☿ | Merkur  |
|  | ♀ | Venus   |
|  | ♁ | Erde    |
|  | ♂ | Mars    |
|  | ♃ | Jupiter |
|  | ♄ | Saturn  |
|  | ♅ | Uranus  |
|  | ♆ | Neptun  |

## Mondzeichen

|                                                                                   |   |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------|
|  | ☾ | Vollmond                                  |
|  | ☾ | Letztes Viertel                           |
|  | ☾ | Neumond                                   |
|  | ☾ | Erstes Viertel                            |
|  | ☾ | Über sich gehend                          |
|  | ☾ | Unter sich gehend<br>(Obsi- u. Nidsigend) |
|  | ☾ | Aufsteig. Knoten                          |
|  | ☾ | Absteig. Knoten                           |

## Aspekten

|                                                                                   |   |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|---------------|
|  | ☾ | Zusammenkunft |
|  | ☾ | Gegenschein   |

## Abkürzungen

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Aufg.:      | Aufgang           |
| Untrg.:     | Untergang         |
| ob.:        | obere             |
| unt.:       | untere            |
| i. Erdn.:   | in Erdnähe        |
| i. Erdf.:   | in Erdferne       |
| w. rechtl.: | wird rechtläufig  |
| w. rückl.:  | wird rückläufig   |
| s:          | nur Schweinemarkt |
| v:          | nur Viehmarkt     |

## Jahresregenten:

1. Jänner bis 20. März (wie im Vorjahr) Sonne ☉  
20. März bis 20. März 1998 Venus ♀

## Die Sommerzeit:

Sie wird zum ersten Mal im Appenzeller Kalender auf das Jahr 1997 berücksichtigt. Im Jahre 1997 gilt sie vom 30. März früh bis zum 26. Oktober früh.

## Die Sichtbarkeit der Planeten 1997

*Merkur*, jeweils nur in der Dämmerung sichtbar, wird am besten im März/April kurz nach Sonnenuntergang und im September vor Sonnenaufgang zu sichten sein.

*Venus* wird bis im Februar als Morgenstern, ab Mai als Abendstern strahlen.

*Mars* wird das ganze Jahr sichtbar bleiben, am besten im März.

*Jupiter* wird ab Februar am Morgenhimmel leuchten, im August die ganze Nacht.

*Saturn* wird im März in der Abenddämmerung verschwinden, ab Mai wieder am Morgenhimmel zurückkehren und im Oktober die ganze Nacht sichtbar sein.

*Uranus* findet man nur knapp mit dem blossen Auge.

## Zeitangaben, Beispiele:

♀ Venus geht um 6.00 Uhr auf, bedeutet zwischen 5.50 und 6.10 Uhr.  
♄ Saturn geht nach 6.00 Uhr unter, bedeutet zwischen 6.10 und 6.30 Uhr.  
♃ Jupiter geht vor 7.00 Uhr auf, bedeutet zwischen 6.30 und 6.50 Uhr.



## Die Finsternisse des Jahres 1997

1997 finden 2 Sonnen- und 2 Mondfinsternisse statt.

Am 9. März wird in Sibirien (von der Arktis bis in die Mongolei) die Sonne total verfinstert sein.

Früh am 24. März werden wir eine partielle Mondfinsternis verfolgen können.

Die zweite Sonnenfinsternis wird am 1./2. September partiell bleiben (max. 90%), und dies für Gebiete von Australien bis in die Antarktis.

Bei der zweiten Mondfinsternis wird der Vollmond des 16. September schon teilweise verfinstert aufgehoben; die totale Phase wird in unseren Gebieten sichtbar sein.

## Bewegliche Feste von 1997 bis 2006

| Jahr | Ostern    | Auffahrt | Pfingsten |
|------|-----------|----------|-----------|
| 1997 | 30. März  | 8. Mai   | 18. Mai   |
| 1998 | 12. April | 21. Mai  | 31. Mai   |
| 1999 | 4. April  | 13. Mai  | 23. Mai   |
| 2000 | 23. April | 1. Juni  | 11. Juni  |
| 2001 | 15. April | 24. Mai  | 3. Juni   |
| 2002 | 31. März  | 9. Mai   | 19. Mai   |
| 2003 | 20. April | 29. Mai  | 8. Juni   |
| 2004 | 11. April | 20. Mai  | 30. Mai   |
| 2005 | 27. März  | 5. Mai   | 15. Mai   |
| 2006 | 16. April | 25. Mai  | 4. Juni   |

## Jahreszeiten 1997

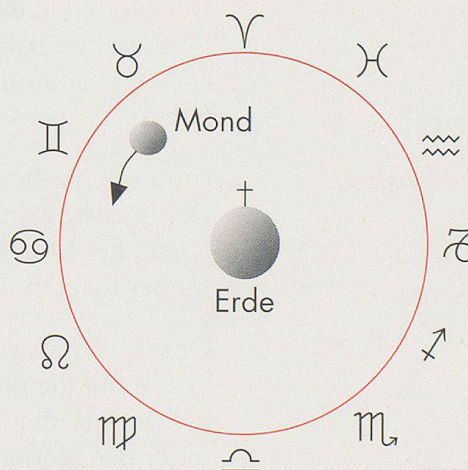
|              |                          |                   |                |   |
|--------------|--------------------------|-------------------|----------------|---|
| Der Frühling | beginnt am 20. März      | um 14 Uhr 55 Min. | des Widders    | ♈ |
| Der Sommer   | beginnt am 21. Juni      | um 10 Uhr 20 Min. | des Krebses    | ♋ |
| Der Herbst   | beginnt am 23. September | um 1 Uhr 56 Min.  | der Waage      | ♎ |
| Der Winter   | beginnt am 21. Dezember  | um 21 Uhr 07 Min. | des Steinbocks | ♏ |

Mit dem Eintritt der Sonne in das Zeichen:

## Tierkreiszeichen

In seiner Bewegung um die Erde zeigt sich der Mond – wie auch die Sonne – der Reihe nach vor allen zwölf Gebieten des Tierkreises. Dafür braucht er 27,3 Tage, so dass er im Durchschnitt gut zwei Tage in jedem Zeichen verweilt.

Für jeden Tag wird im Appenzeller Kalender das Zeichen aufgeführt, in welchem der Mond am Ende des Tages steht.





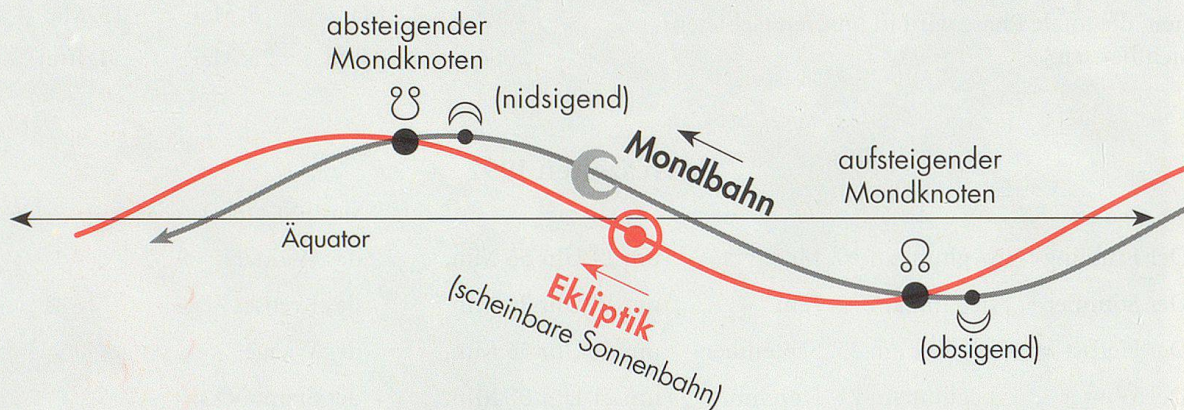
## Mondbahn

Der Appenzeller Kalender basiert auf der alten Betrachtungsweise:  
Die Erde ist Zentrum, alle Planeten samt Sonne drehen sich um sie.

### ☾☾ Mondknoten

Kreuzung zweier Umlaufbahnen.

Die Mondknoten sind zwei Punkte am Himmel, an denen sich die scheinbare Umlaufbahn der Sonne (Ekliptik) mit der Mondbahn kreuzt.



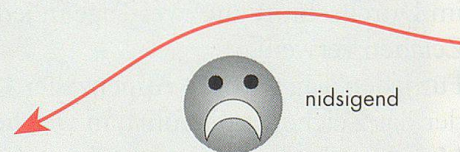
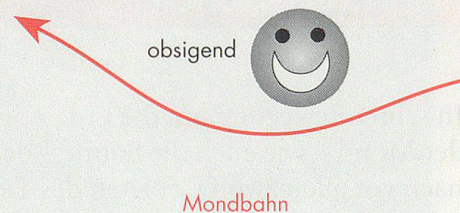
### ☾ obsigend

(über sich gehend)  
Der Mond hat den tiefsten Punkt seiner Bahn erreicht, er steigt von nun an täglich höher.

### ☾ nidsigend

(unter sich gehend)  
Der höchste Punkt ist erreicht, der Mond zieht einen immer tieferen Bogen.

Obsigend/nidsigend beschreibt die Entwicklung des Bogens, den der Mond unter den Sternen zieht.



**Nicht verwechseln:**  
wachsender Mond mit obsigend  
abnehmender Mond mit nidsigend



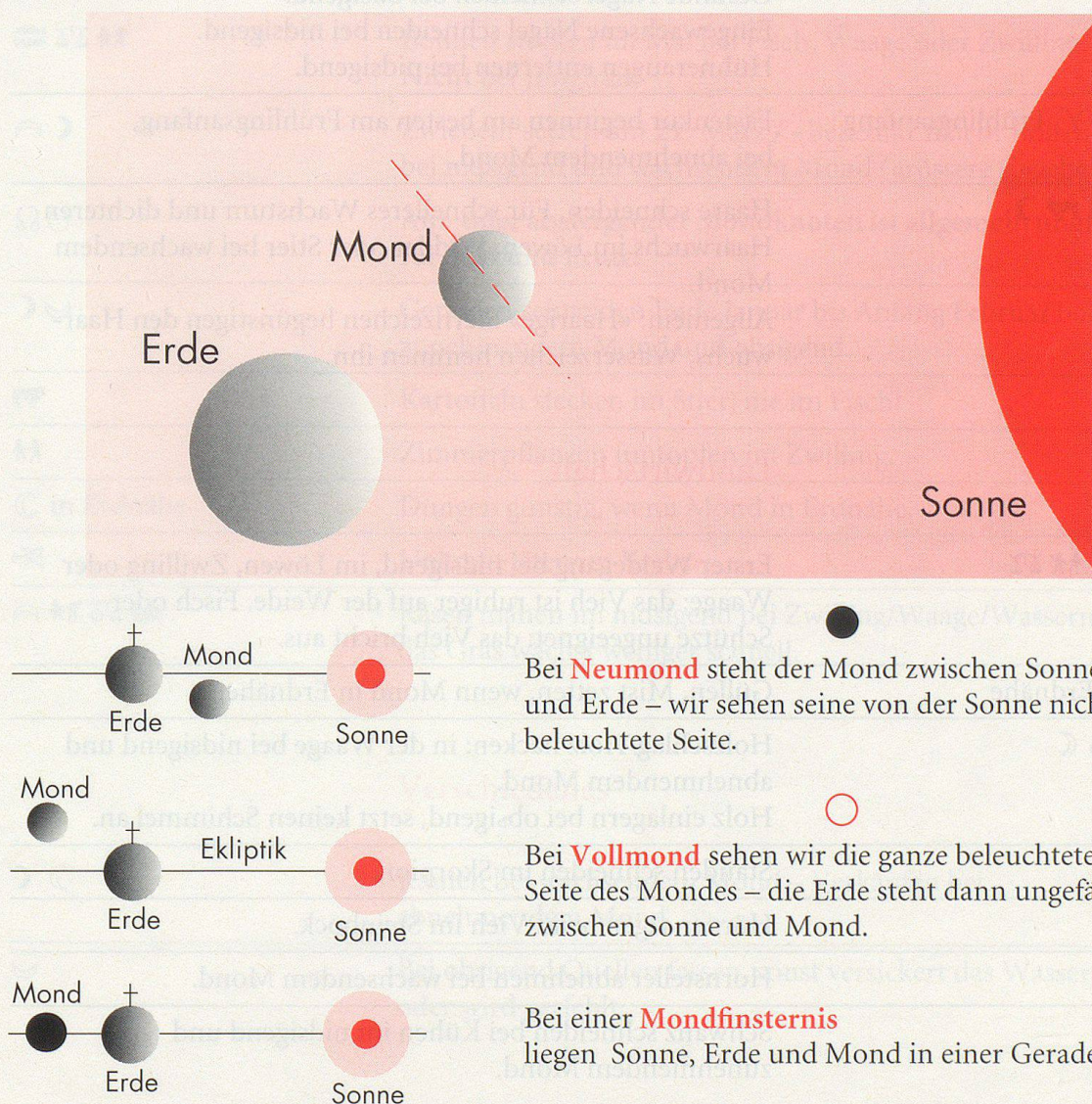
## Mondphasen

**Wachsend** und **abnehmend** bezieht sich auf die Lichtgestalt des Mondes, die sogenannte Mondphase.

Bei diesem wachsenden Mond sehen wir nur eine Sichel von der beleuchteten Seite.

☾ **Erstes Viertel:** Steht der Mond im ersten Viertel, so «scheint» er während der **ersten Nachthälfte**.

☾ **Letztes Viertel:** Steht der Mond im letzten Viertel, so «scheint» er während der **letzten Nachthälfte**.





## Anwendung auf alltägliche Dinge

### Körperpflege/Gesundheit

|                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | Warzen vertreiben bei abnehmendem Mond im Krebs.                                                                                                                                                                        |
|                                | Zu hoher Blutdruck:<br>Fussbäder mit wenig Salz bei nidsigend.                                                                                                                                                          |
|                                | Zu tiefer Blutdruck:<br>Fussbäder mit wenig Salz bei obsigend.                                                                                                                                                          |
|                                | Gesunde Nägel schneiden bei obsigend.                                                                                                                                                                                   |
|                                | Eingewachsene Nägel schneiden bei nidsigend.                                                                                                                                                                            |
|                                | Hühneraugen entfernen bei nidsigend.                                                                                                                                                                                    |
|  in $\nabla$ , Frühlingsanfang | Fastenkur beginnen am besten am Frühlingsanfang,<br>bei abnehmendem Mond.                                                                                                                                               |
|                                | Haare schneiden. Für schnelleres Wachstum und dichteren<br>Haarwuchs im Löwen, Widder oder Stier bei wachsendem<br>Mond.<br>Allgemein: «Haarige» Sternzeichen begünstigen den Haar-<br>wuchs, Wasserzeichen hemmen ihn. |

### Landwirtschaft

|                                                                                                |                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | Erster Weidegang bei nidsigend, im Löwen, Zwilling oder<br>Waage: das Vieh ist ruhiger auf der Weide. Fisch oder<br>Schütze ungeeignet: das Vieh bricht aus. |
|  in Erdnähe | Güllen, Mist zetzen, wenn Mond in Erdnähe.                                                                                                                   |
|             | Holzschlag/Holz hacken: in der Waage bei nidsigend und<br>abnehmendem Mond.                                                                                  |
|             | Holz einlagern bei obsigend, setzt keinen Schimmel an.                                                                                                       |
|             | Stauden schneiden im Skorpion.                                                                                                                               |
|             | Hörner sägen beim Vieh im Steinbock.                                                                                                                         |
|             | Hornsteller abnehmen bei wachsendem Mond.                                                                                                                    |
|             | Schwanz schneiden bei Kühen im nidsigend und<br>zunehmendem Mond.                                                                                            |



## Anwendung auf alltägliche Dinge

### Garten



Säen: **Nicht** im Krebs oder Skorpion!



Pflanzen, die in die Höhe wachsen, über der Erde, bei zunehmendem Mond setzen.



Knollengemüse, Wurzelgemüse (Kartoffeln usw.) alles, was unter der Erde wächst, bei abnehmendem Mond und nidsigend setzen.



Bohnen stecken im Mai bei Fisch, Waage oder Zwilling. **Nicht** bei Jungfrau!



Zwiebeln setzen am 21. März / «Benedikt macht Böllen dick» bei nidsigend und wachsendem Mond (grössere Zwiebeln).



**Auf- oder absteigender Mondknoten ist allgemein ungünstig für Saat und Ernte.**



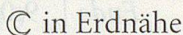
Geranien schneiden Ende Januar bis Anfang Februar bei zunehmendem Mond und obsigend.



Kartoffeln stecken im Stier, nie im Fisch!



Zimmerpflanzen umtopfen im Zwilling.



Düngen günstig, wenn Mond in Erdnähe.



Unkraut jäten im Krebs.



Rasen mähen im nidsigend bei Zwilling/Waage/Wassermann, das Gras wächst weniger schnell.

### Verschiedenes



Kaufen bei wachsendem Mond – Verkaufen bei abnehmendem Mond.



Bei obsigend Quellen fassen, sonst versickert das Wasser, oder wird verfehlt.



| I.                                | Jänner |                  | ☾ - Lauf |                                    | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|-----------------------------------|--------|------------------|----------|------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                   |        |                  | Aufg.    | Untrg.                             |                                                   |                 |
| Mittwoch                          | 1      | Neujahr          | ☐        | 11.47                              | ☿, ♂ ☾                                            | 8.33            |
| Donnerstag                        | 2      | Berchtold        | ☐        | 12.13                              | ☾ 2.45, ☉ in Erdnähe                              | 8.34            |
| Freitag                           | 3      | Genoveva         | ☿        | 12.42                              |                                                   | 8.35            |
| Samstag                           | 4      | Titus            | ☿        | 13.14                              |                                                   | 8.36            |
| Sonntag                           | 5      | E. S. n. Neujahr | ☿        | 13.52                              |                                                   | 8.37            |
| 1. Flucht nach Ägypten Matth. 2   |        |                  |          | Sonnenaufgang 8.10 Untergang 16.47 |                                                   |                 |
| Montag                            | 6      | Heil. 3 Könige   | ☿        | 14.36                              |                                                   | 8.39            |
| Dienstag                          | 7      | Isidor           | ☿        | 15.29                              | ☾, ♀ ☾                                            | 8.40            |
| Mittwoch                          | 8      | Erhard           | ☿        | 16.31                              |                                                   | 8.42            |
| Donnerstag                        | 9      | Julian           | ☿        | 17.41                              | ● 5.26                                            | 8.43            |
| Freitag                           | 10     | Samson           | ☿        | 18.56                              | ☾ in Erdnähe                                      | 8.45            |
| Samstag                           | 11     | Diethelm         | ☿        | 20.13                              |                                                   | 8.47            |
| Sonntag                           | 12     | 1. S. n. Epiph.  | ☿        | 21.29                              | ♀ ☿ ♀                                             | 8.48            |
| 2. Jesus lehrt im Tempel Luk. 2   |        |                  |          | Sonnenaufgang 8.07 Untergang 16.55 |                                                   |                 |
| Anbruch des Tages um 6.28         |        |                  |          | Abschied um 18.34                  |                                                   |                 |
| Montag                            | 13     | Hilarius         | ☿        | 22.43                              |                                                   | 8.50            |
| Dienstag                          | 14     | Israel, Felix    | ☿        | 23.55                              | ☿, ☿ ☾                                            | 8.52            |
| Mittwoch                          | 15     | Maurus           | ☿        | 21.02                              | ☾ 21.02                                           | 8.54            |
| Donnerstag                        | 16     | Marzell          | ☿        | 1.05                               |                                                   | 8.56            |
| Freitag                           | 17     | Anton            | ☿        | 2.12                               | ♂ ☿ ☉                                             | 8.58            |
| Samstag                           | 18     | Priska           | ☿        | 3.16                               |                                                   | 9.00            |
| Sonntag                           | 19     | 2. S. n. Epiph.  | ☿        | 4.17                               | ♂ ☿ ☉                                             | 9.03            |
| 3. Die Hochzeit zu Kana Joh. 2    |        |                  |          | Sonnenaufgang 8.02 Untergang 17.05 |                                                   |                 |
| Montag                            | 20     | Sebastian        | ☿        | 5.12                               | ☾, ☉ in ☼                                         | 9.05            |
| Dienstag                          | 21     | Agnes, Meinrad   | ☿        | 6.02                               |                                                   | 9.07            |
| Mittwoch                          | 22     | Vinzenz          | ☿        | 6.47                               |                                                   | 9.09            |
| Donnerstag                        | 23     | Emerentia        | ☿        | 7.26                               | ☉ 16.11                                           | 9.12            |
| Freitag                           | 24     | Timothe          | ☿        | 8.00                               | ♀ Morgenstern, ♂ ☿ ☉                              | 9.14            |
| Samstag                           | 25     | Pauli Bekehr.    | ☿        | 8.31                               | ☾ in Erdferne                                     | 9.17            |
| Sonntag                           | 26     | Septuagesima     | ☿        | 8.59                               |                                                   | 9.19            |
| 4. Arbeiter im Weinberg Matth. 20 |        |                  |          | Sonnenaufgang 7.54 Untergang 17.15 |                                                   |                 |
| Montag                            | 27     | Chrysostomus     | ☿        | 9.25                               |                                                   | 9.22            |
| Dienstag                          | 28     | Karl             | ☿        | 9.51                               | ☿, ♂ ☾                                            | 9.25            |
| Mittwoch                          | 29     | Valerie          | ☿        | 10.17                              |                                                   | 9.27            |
| Donnerstag                        | 30     | Adelgunda        | ☿        | 10.44                              |                                                   | 9.30            |
| Freitag                           | 31     | Virgil           | ☿        | 11.14                              | ☾ 20.41                                           | 9.33            |

Letztes Viertel d. 2. sonnig. Neumond d. 9. trüb. Erstes Viertel d. 15. Schnee. Vollmond d. 23. Schnee. Letztes Viertel d. 31. Regen.

Mitte des Monats geht ♀ um 7 h auf, ♂ um 23 h auf, ☿ vor 23 h auf. ☼ ist unsichtbar.



Januaris, 31 Tage

Der Wassermann



- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....
- 31 .....

Jahr- und Viehmärkte im Jänner

|                           |                                   |                      |
|---------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| Aarberg 8.                | Gams 27.                          | Payerne 16.          |
| Altdorf 28.               | Grenchen 3.                       | Pruntrut 20.         |
| Altstätten 9. 16. 23. 30. | Herisau 3. 10. 17. 24. 31.        | Saignelégier 6.      |
| Bern 4.                   | Herzogenbuchsee 20.               | Schiers 7.           |
| Biel 9.                   | Illanz 15.                        | Solothurn 13.        |
| Bulle 9.                  | Langenthal 7. 14. 21. 28.         | Thun 8. 25.          |
| Burgdorf 9. Zucht- und    | Langnau 3. 10. 17. 24. 31.        | Thuisis 8.           |
| Nutzviehauktion 20.       | Laufen BL 7.                      | Uznach 18. Tönimarkt |
| Châtel-St-Denis 20.       | Le Locle 14.                      | Vevey 7.             |
| Delsberg 21.              | Luzern 7. 11. 14. 18. 21. 25. 28. | Willisau-Stadt 30.   |
| Einsiedeln 13.            | Monthey 8.                        | Yverdon 28.          |
| Fraubrunnen 6.            | Moudon 7.                         |                      |
| Gais 7.                   | Neu St.Johann 9.                  |                      |

Im Jänner viel Regen ohne Schnee  
tut Bäumen, Berg und Täler weh.



| II.                                 | Hornung            |  | ☾ - Lauf                            |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung |                | Tages-<br>Länge |
|-------------------------------------|--------------------|--|-------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|----------------|-----------------|
|                                     |                    |  | Aufg.                               | Untrg. |                                                   |                |                 |
| Samstag                             | 1 Brigitta         |  | 1.28                                | 11.48  | ♀♂♂                                               | Auf            | 9.36            |
| Sonntag                             | 2 Sexagesima       |  | 2.32                                | 12.27  |                                                   | meist          | 9.39            |
| 5. Gleichnis vom Samen Luk. 8       |                    |  | Sonnenaufgang 7.47 Untergang 17.26  |        |                                                   |                |                 |
| Montag                              | 3 Blasius          |  | 3.36                                | 13.14  |                                                   | trübes und     | 9.42            |
| Dienstag                            | 4 Veronika         |  | 4.37                                | 14.10  | ☾                                                 | regnerisches   | 9.44            |
| Mittwoch                            | 5 Agathe           |  | 5.35                                | 15.14  |                                                   | ♂ wird rückl.] | 9.47            |
| Donnerstag                          | 6 Dorothea         |  | 6.26                                | 16.26  | ♀♂♂, ♀♂☾, ♂♂☾                                     |                | 9.50            |
| Freitag                             | 7 Richard          |  | 7.12                                | 17.43  | ● 16.06 in Erdn., ♀♂♂, ♀♂♂                        |                | 9.53            |
| Samstag                             | 8 Salomon          |  | 7.52                                | 19.02  |                                                   |                | 9.56            |
| Sonntag                             | 9 Fastnacht-So.    |  | 8.28                                | 20.20  |                                                   | Wetter,        | 9.59            |
| 6. Blinder am Wege Luk. 18          |                    |  | Sonnenaufgang 7.38 Untergang 17.37  |        |                                                   |                |                 |
| Montag                              | 10 Scholastika     |  | 9.02                                | 21.36  | ☾, ♀♂☾                                            | folgt          | 10.03           |
| Dienstag                            | 11 Fastn.-Dienstag |  | 9.34                                | 22.49  |                                                   | dann           | 10.06           |
| Mittwoch                            | 12 Aschermittwoch  |  | 10.07                               | —      | ♀♂♂                                               | neblige        | 10.09           |
| Donnerstag                          | 13 Jonas           |  | 10.41                               | 24.00  | ♀♂♂                                               | Witterung.     | 10.12           |
| Anbruch des Tages um 5.58           |                    |  | Abschied um 19.14 Alter Hornung 14. |        |                                                   |                |                 |
| Freitag                             | 14 Valentin        |  | 11.18                               | 1.07   | ☾ 9.58                                            |                | 10.15           |
| Samstag                             | 15 Faustin         |  | 11.59                               | 2.09   |                                                   | Es             | 10.18           |
| Sonntag                             | 16 Invocavit       |  | 12.43                               | 3.07   | ♂♂♂                                               | zeigen         | 10.22           |
| 7. Versuchung Christi Matth. 4      |                    |  | Sonnenaufgang 7.26 Untergang 17.48  |        |                                                   |                |                 |
| Montag                              | 17 Arthur          |  | 13.32                               | 3.59   | ☾                                                 | sich           | 10.25           |
| Dienstag                            | 18 Kaspar          |  | 14.24                               | 4.45   | ☉ in ☾                                            | Tage           | 10.28           |
| Mittwoch                            | 19 Fronfasten      |  | 15.19                               | 5.26   |                                                   | mit            | 10.31           |
| Donnerstag                          | 20 Euchar          |  | 16.17                               | 6.02   |                                                   | meist          | 10.35           |
| Freitag                             | 21 Eleonora        |  | 17.15                               | 6.34   | ☾ in Erdferne                                     |                | 10.38           |
| Samstag                             | 22 Petri Stuhlf.   |  | 18.14                               | 7.03   | ☉ 11.27                                           | kaltem         | 10.41           |
| Sonntag                             | 23 Reminiscere     |  | 19.14                               | 7.30   |                                                   |                | 10.44           |
| 8. Kanaanäisches Weiblein Matth. 15 |                    |  | Sonnenaufgang 7.14 Untergang 17.58  |        |                                                   |                |                 |
| Montag                              | 24 Matthias        |  | 20.14                               | 7.56   | ☾                                                 | Wetter.        | 10.48           |
| Dienstag                            | 25 Viktor          |  | 21.15                               | 8.22   | ♂♂☾                                               |                | 10.51           |
| Mittwoch                            | 26 Nestor          |  | 22.16                               | 8.48   |                                                   | Zuweilen       | 10.54           |
| Donnerstag                          | 27 Frida, Sara     |  | 23.18                               | 9.17   |                                                   | Schnee-        | 10.58           |
| Freitag                             | 28 Leander         |  | —                                   | 9.49   |                                                   | fall.          | 11.01           |

Neumond d. 7. Regen. Erstes Viertel d. 14. kalt. Vollmond d. 22. kalt.  
Mitte des Monats geht ♀ um 7 auf, ♂ um 21 h auf, ♂ vor 7 h auf, ♀ um 21 h unter.





## Jahr- und Viehmärkte im Hornung

|                                                     |                                    |                    |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| Aarberg 12.                                         | Gais AR 4.                         | Olten 3.           |
| Altstätten SG 6. (Lichtmess-<br>markt), 13. 20. 27. | Grenchen 7.                        | Orbe 13.           |
| Balsthal 10.                                        | Herisau 7. 14. 21. 28.             | Payerne 20.        |
| Basel 28.2. bis 9.3. MUBA                           | Herzogenbuchsee 17.                | Pruntrut 17.       |
| Bern 1.                                             | Huttwil 5.                         | Saanen 11.         |
| Beromünster 6.                                      | Ilanz 12.                          | Saignelégier 3.    |
| Biel 13. 15. 16.                                    | Kaltbrunn 1.                       | Sargans 22.        |
| Bülach 25. Frühlingsmarkt                           | Küblis 19.                         | Schwarzenburg 20.  |
| Bulle 13.                                           | Langnau i. E. 26.                  | Solothurn 10.      |
| Burgdorf 17. 20. Zucht-<br>und Nutzviehauktion      | Laufen 4.                          | Thun 1. 12. 22.    |
| Châtel-St-Denis 10.                                 | Le Locle 11.                       | Thusis 5.          |
| Delsberg 18.                                        | Lichtensteig 3.,<br>Lichtmessmarkt | Werthenstein 8.    |
| Einsiedeln 10.                                      | Luzern 4. 8. 11. 15. 18. 22. 25.   | Willisau-Stadt 27. |
| Fraubrunnen 3.                                      | Monthey 12.                        | Yverdon 25.        |
| Frick 10.                                           | Moudon 4.                          | Zofingen 13.       |
|                                                     | Neu St.Johann 20.                  |                    |

Wenn der Hornung die Türe öffnet,  
wird der März sie wieder schliessen.



| III.                              | März              |  | ☾ - Lauf                           |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|-----------------------------------|-------------------|--|------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                   |                   |  | Aufg.                              | Untrg. |                                                   |                 |
| Samstag                           | 1 Albin           |  | 0.20                               | 10.25  | Vor-                                              | 11.04           |
| Sonntag                           | 2 Oculi           |  | 1.23                               | 11.08  | ☾ 10.38 herrschend                                | 11.08           |
| 9. Der Stumme redet Luk. 11       |                   |  | Sonnenaufgang 7.01 Untergang 18.09 |        |                                                   |                 |
| Montag                            | 3 Kunigunda       |  | 2.23                               | 11.57  | ☾                                                 | 11.11           |
| Dienstag                          | 4 Adrian          |  | 3.20                               | 12.55  |                                                   | 11.15           |
| Mittwoch                          | 5 Mittfasten      |  | 4.13                               | 14.01  | ♄♂☾                                               | 11.18           |
| Donnerstag                        | 6 Fridolin        |  | 5.00                               | 15.14  | ♄♂☾, ♄♂☾                                          | 11.21           |
| Freitag                           | 7 Perpetua        |  | 5.42                               | 16.30  |                                                   | 11.25           |
| Samstag                           | 8 Philemon        |  | 6.20                               | 17.49  | ☾ in Erdnähe                                      | 11.28           |
| Sonntag                           | 9 Laetare         |  | 6.55                               | 19.07  | ● 2.15 im ♀                                       | 11.32           |
| 10. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6 |                   |  | Sonnenaufgang 6.48 Untergang 18.20 |        |                                                   |                 |
| Montag                            | 10 Alexander      |  | 7.29                               | 20.24  | ♄♂☾ kommen                                        | 11.35           |
| Dienstag                          | 11 Küngold        |  | 8.03                               | 21.38  |                                                   | 11.38           |
| Mittwoch                          | 12 Gregor         |  | 8.38                               | 22.49  |                                                   | 11.42           |
| Donnerstag                        | 13 Ernst          |  | 9.15                               | 23.56  |                                                   | 11.45           |
| Anbruch des Tages um 5.07         |                   |  | Abschied um 19.55                  |        |                                                   | Alter März 14.  |
| Freitag                           | 14 Zacharias      |  | 9.55                               | —      |                                                   | 11.49           |
| Samstag                           | 15 Melchior       |  | 10.39                              | 0.58   |                                                   | 11.52           |
| Sonntag                           | 16 Judica         |  | 11.27                              | 1.53   | ☾ 1.06 ☾                                          | 11.56           |
| 11. Steinigung Christi Joh. 8     |                   |  | Sonnenaufgang 6.34 Untergang 18.30 |        |                                                   |                 |
| Montag                            | 17 Gertrud        |  | 12.19                              | 2.42   | ♂♂☾, Tag u. Nacht gleich                          | 11.59           |
| Dienstag                          | 18 Gabriel        |  | 13.13                              | 3.25   |                                                   | 12.02           |
| Mittwoch                          | 19 Joseph         |  | 14.10                              | 4.02   |                                                   | 12.06           |
| Donnerstag                        | 20 Emanuel        |  | 15.08                              | 4.36   | ☾ in ♄, Frühlingsanfang                           | 12.09           |
| Freitag                           | 21 Benedikt       |  | 16.07                              | 5.06   | ☾ in Erdferne                                     | 12.13           |
| Samstag                           | 22 Basil          |  | 17.06                              | 5.33   |                                                   | 12.16           |
| Sonntag                           | 23 Palmtag        |  | 18.06                              | 6.00   | ♂♂, ♂♂☾ zeigen                                    | 12.20           |
| 12. Einzug Christi Matth. 21      |                   |  | Sonnenaufgang 6.20 Untergang 18.40 |        |                                                   |                 |
| Montag                            | 24 Hermo          |  | 19.07                              | 6.26   | ☾ 5.46, part. ☾ -Finsternis                       | 12.23           |
| Dienstag                          | 25 Mariä Verk.    |  | 20.09                              | 6.52   |                                                   | 12.26           |
| Mittwoch                          | 26 Desideri       |  | 21.11                              | 7.20   |                                                   | 12.30           |
| Donnerstag                        | 27 Gründonnerstag |  | 22.14                              | 7.51   |                                                   | 12.33           |
| Freitag                           | 28 Karfreitag     |  | 23.16                              | 8.26   |                                                   | 12.37           |
| Samstag                           | 29 Eustach        |  | —                                  | 9.06   |                                                   | 12.40           |
| Sonntag                           | 30 Ostertag       |  | 0.16                               | 10.53  | ♄♂☾ kalte                                         | 12.44           |
| 13. Auferstehung Christi Mark. 16 |                   |  | Sonnenaufgang 7.06 Untergang 19.50 |        |                                                   |                 |
| Montag                            | 31 Ostermontag    |  | 2.13                               | 11.46  | ☾ 21.38 ☾                                         | 12.47           |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt. – Letztes Viertel d. 2. veränd. Neumond d. 9. sonnig. Erstes Viertel d. 16. sonnig. Vollmond d. 24. schön. Letztes Viertel d. 31. kalt. Mitte des Monats ist ♀ unsichtbar, ♂ die ganze Nacht sichtbar, ♄ geht nach 5 h auf, ♄ vor 20 h unter.



Martius, 31 Tage

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....
- 31 .....

Der Widder



Jahr- und Viehmärkte im März

|                           |                     |                     |
|---------------------------|---------------------|---------------------|
| Aarau 1.                  | Gais AR 4.          | Reconvilier 21.     |
| Aarberg 12.               | Gams 17.            | Reinach AG 20.      |
| Aeschau 13.               | Grenchen 7.         | Reinach BL 25.      |
| Affoltern a. A. 9. 10.    | Grüsch GR 26.       | Rivera 22.          |
| Agno 9. 10.               | Herisau 7. 14. 21.  | Ruswil 1.           |
| Aigle 19.                 | Herzogenbuchsee 17. | Saignelégier 3.     |
| Allschwil 8.              | Hochdorf 22.        | Schiers 11.         |
| Altdorf 11. 13.           | Huttwil 12.         | Schüpfheim 13.      |
| Altstätten 6. 13. 20. 27. | Ilanz 12.           | Schwarzenburg 20.   |
| Amriswil 19.              | Interlaken 5.       | Schwyz 17.          |
| Arbon 8. Schaubuden       | Kreuzlingen 1.      | Seengen 18.         |
| Frühlingsmarkt            | Langenthal 25.      | Sissach 19.         |
| Aubonne 21.               | Laufen BL 4.        | Solothurn 10.       |
| Bad Ragaz 24.             | Leuggern 19.        | Sumiswald 14.       |
| Baden 29.                 | Lichtensteig 24.    | Sursee 22.          |
| Basel 28.2. bis 9.3. MUBA | Liestal 12.         | Thun 1. 12. 22.     |
| Bern 1.                   | Le Locle 11.        | Thuisis 5.          |
| Biasca 3.                 | Luzern 5. 22. 29.   | Turbenthal 24.      |
| Biel 13.                  | Malvaglia 4.        | Unterkulm 14.       |
| Bremgarten AG 31.         | Meiringen 6.        | Unterseen 5.        |
| Bulle 6.                  | Messen 17.          | Vevey 11.           |
| Burgdorf 17.              | Monthey 12.         | Visp 8.             |
| Châtel-St-Denis 17.       | Moudon 4.           | Willisau-Stadt 20.  |
| Comprovasco 19.           | Neu St.Johann 13.   | Winterthur 29.      |
| Delsberg 18.              | Olivone 22.         | Yverdon 25.         |
| Eggiwil 17.               | Olten 3.            | Zofingen 13.        |
| Einsiedeln 24.            | Orbe 13.            | Zürich-Oerlikon 27. |
| Fraubrunnen 3.            | Payerne 20.         | Zug 31.             |
| Frauenfeld 17.            | Pruntrut 17.        | Zurzach 10.         |

Trockener März, nasser April, kühler Mai,  
füllt Keller, Kisten und macht viel Heu.



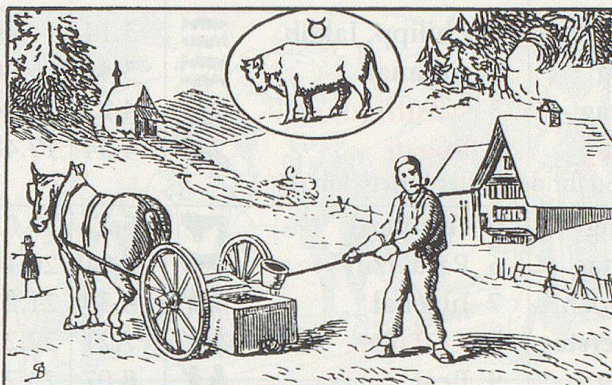
| IV.                                     | April           |                                                                                     | ☾ - Lauf                           |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge  |
|-----------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|------------------|
|                                         |                 |                                                                                     | Aufg.                              | Untrg. |                                                   |                  |
| Dienstag                                | 1 Hugo          |    | 3.06                               | 12.48  |                                                   | Auf 12.50        |
| Mittwoch                                | 2 Abund         |    | 3.54                               | 13.55  | ♄ u ☿ ☾, ♀ ob. ☾                                  | 12.54            |
| Donnerstag                              | 3 Ignaz         |    | 4.36                               | 15.07  | ♄ ☾                                               | die 12.57        |
| Freitag                                 | 4 Ambrosi       |    | 5.14                               | 16.22  |                                                   | anfangs 13.00    |
| Samstag                                 | 5 Marital       |    | 5.50                               | 17.38  | ☾ in Erdnähe                                      | ver- 13.04       |
| Sonntag                                 | 6 Quasimodo     |    | 6.23                               | 18.55  | ☿, ♀ Abendstern                                   | 13.07            |
| 14. Verschlossene Tür Joh. 20           |                 |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.52 Untergang 19.59 |        |                                                   |                  |
| Montag                                  | 7 Zölestin      |    | 6.57                               | 20.11  | ● 13.02                                           | änderliche 13.11 |
| Dienstag                                | 8 Maria         |    | 7.31                               | 21.25  | ♀ ☾                                               | und 13.14        |
| Mittwoch                                | 9 Sibilla       |    | 8.07                               | 22.36  |                                                   | kalte 13.17      |
| Donnerstag                              | 10 Ezechiel     |    | 8.47                               | 23.42  |                                                   | Witte- 13.21     |
| Freitag                                 | 11 Philipp      |    | 9.31                               | —      |                                                   | rung 13.24       |
| Samstag                                 | 12 Julius       |    | 10.18                              | 0.42   | ☾                                                 | 13.27            |
| Sonntag                                 | 13 Misericordia |    | 11.10                              | 1.35   |                                                   | folgt 13.31      |
| 15. Vom guten Hirten Joh. 10            |                 |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.38 Untergang 20.09 |        |                                                   |                  |
| Anbruch des Tages um 3.57               |                 |                                                                                     | Abschied um 20.47                  |        | Alter April 14.                                   |                  |
| Montag                                  | 14 Tiburtius    |    | 12.04                              | 2.21   | ☾ 19.00                                           | 13.34            |
| Dienstag                                | 15 Raphael      |    | 13.01                              | 3.01   |                                                   | nach 13.37       |
| Mittwoch                                | 16 Daniel       |    | 13.59                              | 3.36   |                                                   | 13.40            |
| Donnerstag                              | 17 Rudolf       |   | 14.57                              | 4.08   | ☾ in Erdferne                                     | und 13.44        |
| Freitag                                 | 18 Christoph    |  | 15.56                              | 4.36   |                                                   | 13.47            |
| Samstag                                 | 19 Werner       |  | 16.56                              | 5.03   | ♂ ☾                                               | nach 13.50       |
| Sonntag                                 | 20 Jubilate     |  | 17.57                              | 5.29   | ☿, ☼ in ♄                                         | 13.53            |
| 16. Nach Trübsal Freude Joh. 16         |                 |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.25 Untergang 20.18 |        |                                                   |                  |
| Montag                                  | 21 Wolf         |  | 18.59                              | 5.55   |                                                   | 13.57            |
| Dienstag                                | 22 Kajus        |  | 20.02                              | 6.22   | ☼ 22.34                                           | wärmere. 14.00   |
| Mittwoch                                | 23 Georg        |  | 21.05                              | 6.53   |                                                   | 14.03            |
| Donnerstag                              | 24 Albrecht     |  | 22.09                              | 7.26   |                                                   | 14.06            |
| Freitag                                 | 25 Marx         |  | 23.11                              | 8.05   |                                                   | Nachher 14.09    |
| Samstag                                 | 26 Anaklet      |  | —                                  | 8.50   |                                                   | folgen 14.12     |
| Sonntag                                 | 27 Cantate      |  | 0.10                               | 9.42   | ☾                                                 | liebliche 14.15  |
| 17. Jesus verheisst den Tröster Joh. 16 |                 |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.13 Untergang 20.28 |        |                                                   |                  |
| Montag                                  | 28 Vital        |  | 1.04                               | 10.40  |                                                   | Tage. 14.18      |
| Dienstag                                | 29 Peter        |  | 1.53                               | 11.45  | ♂ wird rechtl., ♄ ☾                               | 14.21            |
| Mittwoch                                | 30 Walburga     |  | 2.36                               | 12.54  | ☾ 4.37, ☿ ☾, ♄ ☾                                  | 14.24            |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt. – Neumond d. 7. veränderlich. Erstes Viertel d. 14. wärmer. Vollmond d. 22. wärmer. Letztes Viertel d. 30. lieblich. Mitte des Monats ist ♀ unsichtbar, geht ♂ vor 6 h unter, ♄ nach 4 h auf, ♄ ist unsichtbar.



Aprilis, 30 Tage

## Der Stier



### Jahr- und Viehmärkte im April

|                             |                          |                             |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Aarau 5. 16.                | Grabs 5.                 | Reiden 5.                   |
| Aarberg 9. 25. 26.          | Grenchen 4.              | Reinach BL 29.              |
| Allschwil 26.               | Grüningen 26. 27.        | Riggisberg 25.              |
| Altdorf 17. 29.             | Herisau 4. 11. 18. 25.   | Saanen 7.                   |
| Altstätten 3. 10. 17. 24.   | Herzogenbuchsee 21.      | Saignelégier 8.             |
| Baden 26.                   | Hitzkirch 26.            | St-Imier 25.                |
| Balsthal 10.                | Ilanz 16.                | St.Gallen 4.-13. Frühlings- |
| Basel 18.-25.               | Interlaken 2.            | jahrmarkt                   |
| Bauma 4.                    | Kirchberg SG 16.         | Schaffhausen 5. 16.         |
| Bern 5.-20.                 | Kreuzlingen 5.           | Solothurn 14.               |
| Biel 10.                    | Küblis 9.                | Stans 9.                    |
| Birsfelden 9.               | Langnau i. E. 30.        | Steffisburg 25.             |
| Bischofszell 30. Frühlings- | Laufen BL 1.             | Thun 5. 9. 26.              |
| markt                       | Leuk-Stadt 19.           | Thuisis 15.                 |
| Les Bois 26.                | Le Locle 8.              | Travers 25.                 |
| Boltigen 30.                | Luzern 2. 5.             | Unterseen 2.                |
| Les Breuleux 29.            | Malters 3.               | Urnäsch 28.                 |
| Brig 16.                    | Meiringen 8.             | Uzwil 26. 27.               |
| Bülach 5.                   | Monthey 9.               | Vevey 8.                    |
| Bulle 3.                    | Mosnang 30.              | Visp 30.                    |
| Burgdorf 21.                | Moudon 1.                | Wald ZH 8. 9.               |
| Châtel-St-Denis 21.         | Moutier 11.              | Werthenstein 24.            |
| Coffrane 28.                | Näfels 3. Näfelser Fahrt | Wettingen 9.                |
| Courtelary 1.               | Neu St.Johann 17.        | Willisau-Stadt 24.          |
| Delsberg 22.                | Niederbipp 2.            | Winterthur 5. 12. 26.       |
| Eggiwil 17.                 | Oensingen 28.            | Yverdon 29.                 |
| Eglisau 29.                 | Olten 7.                 | Zofingen 10.                |
| Einsiedeln 28.              | Orbe 10.                 | Zollhaus 24.                |
| Erstfeld 2.                 | Payerne 17.              | Zürich Helvetiaplatz 10.    |
| Escholzmatt 28.             | Plaffeien 16.            | Zürich-Oerlikon 24.         |
| Fraubrunnen 7.              | Pruntrut 21.             | Zweisimmen 3. 5. 6. 8.      |
| Gais AR 1.                  | Reconvilier 18.          |                             |

Es ist kein April so gut,  
es gibt jedem Stecken einen Hut.

Bestellen Sie ein Probe-Abo:  
071 354 64 44



Mitlesen – mitreden



| V.                                       | Mai |                    |  | ☾ - Lauf                               |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|------------------------------------------|-----|--------------------|--|----------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                          |     |                    |  | Aufg.                                  | Untrg. |                                                   |                 |
| Donnerstag                               | 1   | Philipp, Jakob     |  | 3.14                                   | 14.06  | <i>Schönes</i>                                    | 14.27           |
| Freitag                                  | 2   | Athanas            |  | 3.49                                   | 15.20  | ♄ wird rückläufig                                 | 14.30           |
| Samstag                                  | 3   | †-Auffindung       |  | 4.22                                   | 16.34  | ☾ in Erdnähe, ☿                                   | 14.33           |
| Sonntag                                  | 4   | Rogate             |  | 4.54                                   | 17.48  | ♄☾ und                                            | 14.36           |
| 18. So ihr den Vater bittet Joh. 16      |     |                    |  | Sonnenaufgang 6.02 Untergang 20.38     |        |                                                   |                 |
| Montag                                   | 5   | Gotthard           |  | 5.27                                   | 19.02  | ♂☾ warmes                                         | 14.39           |
| Dienstag                                 | 6   | Paravizin          |  | 6.01                                   | 20.14  | ● 22.47 Wetter                                    | 14.42           |
| Mittwoch                                 | 7   | Juvenal            |  | 6.39                                   | 21.23  | vorherrschend.                                    | 14.45           |
| Donnerstag                               | 8   | Auffahrt           |  | 7.21                                   | 22.27  | Dann                                              | 14.48           |
| Freitag                                  | 9   | Beat               |  | 8.07                                   | 23.24  |                                                   | 14.50           |
| Samstag                                  | 10  | Gordian            |  | 8.57                                   | —      | ☾ folgt                                           | 14.53           |
| Sonntag                                  | 11  | Exaudi (Muttertag) |  | 9.52                                   | 0.15   |                                                   | 14.56           |
| 19. Zeugnis des heiligen Geistes Joh. 15 |     |                    |  | Sonnenaufgang 5.52 Untergang 20.48     |        |                                                   |                 |
| Montag                                   | 12  | Pankraz            |  | 10.48                                  | 0.58   | trübes                                            | 14.58           |
| Dienstag                                 | 13  | Servaz             |  | 11.47                                  | 1.36   | ♄ wird rückläufig                                 | 15.01           |
| Anbruch des Tages um 2.48                |     |                    |  | Abschied um 21.49 <b>Alter Mai 14.</b> |        |                                                   |                 |
| Mittwoch                                 | 14  | Bonifaz            |  | 12.46                                  | 2.09   | ♄ 12.55 Wetter.                                   | 15.04           |
| Donnerstag                               | 15  | Sophia             |  | 13.45                                  | 2.38   | ☾ in Erdferne, ♂☾                                 | 15.06           |
| Freitag                                  | 16  | Peregrin           |  | 14.44                                  | 3.05   |                                                   | 15.09           |
| Samstag                                  | 17  | Moses, Bruno       |  | 15.45                                  | 3.31   | ♄ Auf                                             | 15.11           |
| Sonntag                                  | 18  | Pfingsten          |  | 16.46                                  | 3.57   |                                                   | 15.13           |
| 20. Sendung des heiligen Geistes Joh. 14 |     |                    |  | Sonnenaufgang 5.43 Untergang 20.56     |        |                                                   |                 |
| Montag                                   | 19  | Pfingstmontag      |  | 17.48                                  | 4.24   | Tage                                              | 15.16           |
| Dienstag                                 | 20  | Christian          |  | 18.52                                  | 4.53   | mit                                               | 15.18           |
| Mittwoch                                 | 21  | Fronfasten         |  | 19.57                                  | 5.25   | ☉ in ♊                                            | 15.20           |
| Donnerstag                               | 22  | Helena             |  | 21.01                                  | 6.02   | ☉ 11.14 Regen                                     | 15.22           |
| Freitag                                  | 23  | Dietrich           |  | 22.03                                  | 6.45   | ♄ Morgenstern                                     | 15.25           |
| Samstag                                  | 24  | Johanna            |  | 23.00                                  | 7.35   | ☾ folgen                                          | 15.27           |
| Sonntag                                  | 25  | Dreifaltigk.-So.   |  | 23.52                                  | 8.32   | wieder                                            | 15.29           |
| 21. Von der Wiedergeburt Joh. 3          |     |                    |  | Sonnenaufgang 5.36 Untergang 21.05     |        |                                                   |                 |
| Montag                                   | 26  | Alfred             |  | —                                      | 9.36   | ♄☾ solche mit                                     | 15.31           |
| Dienstag                                 | 27  | Luzian             |  | 0.37                                   | 10.45  | ♄☾ meist schönem,                                 | 15.32           |
| Mittwoch                                 | 28  | Wilhelm            |  | 1.17                                   | 11.56  | ♄☾ aber                                           | 15.34           |
| Donnerstag                               | 29  | Fronleichnam       |  | 1.53                                   | 13.09  | ☾ 9.52 in Erdnähe                                 | 15.36           |
| Freitag                                  | 30  | Hiob               |  | 2.25                                   | 14.21  | ☿ kühlem                                          | 15.38           |
| Samstag                                  | 31  | Mechthild          |  | 2.57                                   | 15.34  | Wetter.                                           | 15.39           |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt.

Neumond d. 6. warm. Erstes Viertel d. 14. trüb. Vollmond d. 22. Regen. Letztes Viertel d. 29. kühl.

Mitte des Monats geht ♀ um 22 h unter, ♂ vor 4 h unter, ♄ vor 3 h auf, ♄ vor 5 h auf.





*Jahr- und Viehmärkte im Mai*

|                              |                              |                                |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| Aarau 3. 21.                 | Grenchen 2.                  | Reinach BL 27.                 |
| Aarberg 14. 17.              | Grono 12.                    | Rolle 16.                      |
| Altdorf 15. 20.              | Grosshöchstetten 21.         | Rorschach 15. 16. 17. 19.      |
| Altstätten SG 1. 15. 22. 29. | Herisau 2. 9. 16. 23. 30.    | Roveredo 14.                   |
| Appenzell 7. Maimarkt        | Herzogenbuchsee 12.          | Saanen 1.                      |
| Aquila 27.                   | Huttwil 7.                   | Saignelégier 5.                |
| Aubonne 16.                  | Illanz 21.                   | St.Gallen 28.                  |
| Baden 7. 31.                 | Ins 28.                      | Sarnen 7.                      |
| Bassecourt 13.               | Interlaken 7.                | Schaffhausen 3.                |
| Belp 2.                      | Kreuzlingen 3.               | Schöftland 1.                  |
| Bern 3.–12. BEA 17.          | Küblis 15.                   | Schwarzenburg 9.               |
| Biasca 5.                    | Lachen SZ 10.                | Schwyz 5.                      |
| Biel 7.                      | Langenthal 9.–19. 27.        | Solothurn 3. 4. 8. 10. 11. 12. |
| Breitenbach 19.              | Laufen BL 6.                 | Steffisburg 17.                |
| Bremgarten AG 19.            | Laupen BE 16.                | Sumiswald 9.                   |
| Les Breuleux 20.             | Lavorgo 10.                  | Sursee 31.                     |
| Brugg 13.                    | Lenk 16.                     | Thun 3. 14. 24. 26.            |
| Brunnen 30. 31.              | Lenzburg 15.                 | Thusis 7.                      |
| Buchs SG 10. bis 12. Chilbi  | Lichtensteig 25. 26.         | Unterkuhl 9.                   |
| Bülach 27.                   | Liestal 28.                  | Unterseen 7.                   |
| Bulle 15.                    | Le Locle 13.                 | Uster 10. 11. Näniker Kilbi    |
| Burgdorf 15. 26.             | Luzern 3. 7. 10. 17. 24. 31. | Uznach 10.                     |
| Château-d'Oex 12.            | Meiringen 21.                | Wangen a. A. 2.                |
| La Chaux-de-Fonds 17.        | Montfaucon 12.               | Wassen 27.                     |
| Chiggiogna 31.               | Monthey 14.                  | Weesen 1.                      |
| Couvret 30.                  | Moudon 6.                    | Weinfelden 14.                 |
| Davos 27.                    | Muri AG 3.                   | Wiedlisbach 3.                 |
| Delsberg 13.                 | Murten 10.                   | Wil SG 3. 4. 6.                |
| Dombresson 19.               | Muttenz 7.                   | Willisau-Stadt 22.             |
| Dongio 13.                   | Naters 21.                   | Winterthur 3. 8. 10. 14. 31.   |
| Erlenbach i. S. 13.          | Neu St.Johann 15.            | Wohlen AG 5.                   |
| Faido 21.                    | Nods 10.                     | Yverdon 27.                    |
| Flawil 3. 4.                 | Oberglatt 8.                 | Zerne 10.                      |
| Flums 13.                    | Oensingen 26.                | Zofingen 15.                   |
| Fraubrunnen 5.               | Olten 5.                     | Zürich-Altstetten 15.          |
| Frick 12.                    | Payerne 15.                  | Zürich-Oerlikon 29.            |
| Frutigen 1.                  | Pfäffikon ZH 13.             | Zürich-Schwamendingen 30.      |
| Gais AR 6.                   | Plaffeien 21.                | 31.                            |
| Gelterkinden 7.              | Pruntrut 12.                 | Zug 19.                        |
| Gossau SG 3. 4. Maimarkt,    | Reconvilier 14.              | Zurzach 26.                    |
| Schaubuden                   | Reigoldswil 17. 18.          | Zweismimen 2.                  |

Wenn am ersten Mai ein Reif fällt,  
wird die Frucht gut geraten.



| VI.                               | Brachmonat                  |                                                                                     | ☾ - Lauf                                        |       | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung |            | Tages-<br>Länge |
|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|------------|-----------------|
|                                   | Aufg.                       | Untrg.                                                                              |                                                 |       |                                                   |            |                 |
| <b>Sonntag</b>                    | 1 <b>1. S. n. Dreif.</b>    |    | 3.28                                            | 16.46 | ☾☾                                                | Der        | 15.41           |
| 22. Vom reichen Mann Luk. 16      |                             |                                                                                     | Sonnenaufgang 5.30 Untergang 21.11              |       |                                                   |            |                 |
| Montag                            | 2 Marzell                   |    | 4.00                                            | 17.57 |                                                   |            | 15.43           |
| Dienstag                          | 3 Erasmus                   |    | 4.35                                            | 19.06 | ☾☾                                                | Anfang     | 15.44           |
| Mittwoch                          | 4 Eduard, Bertha            |    | 5.14                                            | 20.12 |                                                   | zeigt      | 15.45           |
| Donnerstag                        | 5 Reinhard                  |    | 5.58                                            | 21.12 | ● 9.04                                            | meist      | 15.47           |
| Freitag                           | 6 Gottfried                 |    | 6.46                                            | 22.06 | ☾, ☾☾                                             | kühle      | 15.48           |
| Samstag                           | 7 Kasimir                   |    | 7.39                                            | 22.53 |                                                   | Tage.      | 15.49           |
| <b>Sonntag</b>                    | 8 <b>2. Medard</b>          |    | 8.35                                            | 23.34 |                                                   |            | 15.50           |
| 23. Vom grossen Abendmahl Luk. 14 |                             |                                                                                     | Sonnenaufgang 5.27 Untergang 21.17              |       |                                                   |            |                 |
| Montag                            | 9 Miriam                    |    | 9.33                                            | —     |                                                   | Dann       | 15.51           |
| Dienstag                          | 10 Hildebrand               |    | 10.33                                           | 0.09  | ☾ wird rückläufig                                 |            | 15.52           |
| Mittwoch                          | 11 Lutbert                  |    | 11.32                                           | 0.40  |                                                   | warme      | 15.53           |
| Donnerstag                        | 12 Basil                    |    | 12.32                                           | 1.08  | ☾ in Erdferne                                     |            | 15.54           |
| Freitag                           | 13 Felicitas                |    | 13.31                                           | 1.34  | ☾ 6.52, ☾, ☾☾                                     |            | 15.54           |
| Anbruch des Tages um 2.01         |                             |                                                                                     | Abschied um 22.45 * <b>Alter Brachmonat 14.</b> |       |                                                   |            |                 |
| Samstag                           | 14 Ruffin                   |    | 14.32                                           | 2.00  |                                                   | und        | 15.55           |
| <b>Sonntag</b>                    | 15 <b>3. Vitus</b>          |    | 15.33                                           | 2.26  |                                                   |            | 15.55           |
| 24. Vom verlorenen Schaf Luk. 15  |                             |                                                                                     | Sonnenaufgang 5.26 Untergang 21.21              |       |                                                   |            |                 |
| Montag                            | 16 Justina                  |    | 16.36                                           | 2.53  |                                                   | frucht-    | 15.56           |
| Dienstag                          | 17 Folkmar                  |  | 17.40                                           | 3.23  |                                                   | bare       | 15.56           |
| Mittwoch                          | 18 Arnold                   |  | 18.45                                           | 3.57  |                                                   | Witterung. | 15.56           |
| Donnerstag                        | 19 Gervas                   |  | 19.49                                           | 4.37  |                                                   |            | 15.57           |
| Freitag                           | 20 Silver                   |  | 20.49                                           | 5.24  | ○ 21.09                                           |            | 15.57           |
| Samstag                           | 21 Albanus                  |  | 21.45                                           | 6.20  | ☾, ☾ in ☾☾, Sommer-                               |            | 15.57           |
| <b>Sonntag</b>                    | 22 <b>4. Gottschalk</b>     |  | 22.35                                           | 7.23  | ☾☾ <b>anf., längster Tag.</b>                     |            | 15.57           |
| 25. Balken im Auge Luk. 6         |                             |                                                                                     | Sonnenaufgang 5.26 Untergang 21.23              |       |                                                   |            |                 |
| Montag                            | 23 Edeltrud                 |  | 23.18                                           | 8.32  | ☾☾                                                | Vor-       | 15.57           |
| Dienstag                          | 24 <b>Joh. der Täufer</b>   |  | 23.56                                           | 9.44  | ☾ in Erdnähe, ☾☾                                  |            | 15.56           |
| Mittwoch                          | 25 Eberhard                 |  | —                                               | 10.58 |                                                   | herr-      | 15.56           |
| Donnerstag                        | 26 Paulus                   |  | 0.30                                            | 12.12 | ☾                                                 | schend     | 15.56           |
| Freitag                           | 27 Gero, 7 Schläf.          |  | 1.01                                            | 13.24 | ☾ 14.42                                           | warmes     | 15.55           |
| Samstag                           | 28 Benjamin                 |  | 1.32                                            | 14.36 | ☾☾                                                | und        | 15.55           |
| <b>Sonntag</b>                    | 29 <b>5. Peter und Paul</b> |  | 2.04                                            | 15.47 |                                                   | sonniges   | 15.54           |
| 26. Jesus lehrt im Schiff Luk. 5  |                             |                                                                                     | Sonnenaufgang 5.29 Untergang 21.23              |       |                                                   |            |                 |
| Montag                            | 30 Pauli Gedächt.           |  | 2.37                                            | 16.55 |                                                   | Wetter.    | 15.53           |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt.

Neumond d. 5. kühl. Erstes Viertel d. 13. warm. Vollmond d. 20. fruchtbar. Letztes Viertel d. 27. warm.

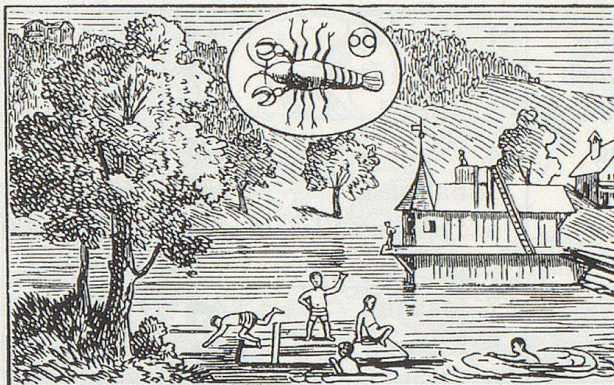
Mitte des Monats geht ☾ vor 23 h unter, ☾ vor 2 h unter, ☾ vor 1 h auf, ☾ vor 3 h auf.



Junius, 30 Tage

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....

Der Krebs



### Jahr- und Viehmärkte im Brachmonat

|                              |                          |                         |
|------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Aarau 7.                     | Grenchen 6.              | Pruntrut 16.            |
| Aarberg 11.                  | Giornico 2.              | Reconvilier 19.         |
| Adelboden 13.                | Herisau 6. 13. 20. 27.   | Reinach BL 24.          |
| Altstätten SG 5. 12. 19. 26. | Herzogenbuchsee 16.      | Rheineck 21. 22.        |
| Aigle 6.                     | Kreuzlingen 7.           | Jakobimarkt, Schaubuden |
| Andermatt 11.                | Lajoux 10.               | Saignelégier 9.         |
| Baden 28.                    | Laufen BL 3.             | St.Gallen 25.           |
| Bellelay 29. 30.             | Le Locle 10.             | Schaffhausen 7.         |
| Bern 7. 21.                  | Luzern 4. 7. 14. 21. 28. | Sissach 25.             |
| Biel 12. 28. 29.             | Meiringen 5.             | Solothurn 9.            |
| Birsfelden 4.                | Messen 30.               | Thun 7. 11. 20. 21. 28. |
| Bremgarten BE 21. 22.        | Montfaucon 21. 22.       | Unterseen 13.           |
| La Brévine 4.                | Monthey 11.              | Willisau-Stadt 26.      |
| Bulle 12.                    | Moudon 3.                | Winterthur 7. 14.       |
| Burgdorf 16.                 | Murten 14.               | 27. bis 29. Albanifest  |
| Châtel-St-Denis 16.          | Naters 4.                | Yverdon 24.             |
| La Chaux-de-Fonds 28.        | Le Noirmont 2.           | Zofingen 12.            |
| Delsberg 17.                 | Olivone 21.              | Zuchwil 20. bis 22.     |
| Diepoldsau 15. Kilbi         | Olten 2.                 | Zürich-Oerlikon 26.     |
| Fraubrunnen 2.               | Payerne 19.              |                         |

Kommt St.Paul mit Sonnenschein (26. Juni),  
hofft man auf viel Korn und Wein.

Kontrolliert und reinigt Rohre im und ums Haus

**J.Geisser AG**

Kanal- und Schachtreinigungsdienst  
Kanalfernsehen 071/787 19 51

St.Gallen  
Herisau  
Appenzell



| VII.                               |                    |                                                                                     | -Lauf                               |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung |                    | Tages-<br>Länge |
|------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
| Heumonat                           |                    |                                                                                     | Aufg.                               | Untrg. |                                                   |                    |                 |
| Dienstag                           | 1 Theobald         |    | 3.13                                | 18.01  |                                                   |                    | Es              |
| Mittwoch                           | 2 Mariä Heims.     |    | 3.54                                | 19.02  |                                                   |                    | zeigt           |
| Donnerstag                         | 3 Kornel           |    | 4.40                                | 19.58  |                                                   |                    | sich            |
| Freitag                            | 4 Ulrich           |    | 5.30                                | 20.48  | ● 20.40 ☾, ☉ in Erdferne                          |                    |                 |
| Samstag                            | 5 Balthasar        |    | 6.24                                | 21.31  |                                                   |                    | gewitter-       |
| Sonntag                            | 6 6. Esaias, Ida   |    | 7.22                                | 22.09  |                                                   |                    | haftes,         |
| 27. Pharisäer Ruhm Matth. 5        |                    |                                                                                     | Sonnenaufrgang 5.33 Untergang 21.21 |        |                                                   |                    |                 |
| Montag                             | 7 Joachim          |    | 8.21                                | 22.42  | ♀♂☾                                               |                    | warmes          |
| Dienstag                           | 8 Kilian           |    | 9.20                                | 23.11  |                                                   |                    | Wetter.         |
| Mittwoch                           | 9 Zirill           |    | 10.20                               | 23.38  |                                                   |                    | Dann            |
| Donnerstag                         | 10 Gunzo           |    | 11.19                               | —      | ☾ in Erdferne, ☿                                  |                    |                 |
| Freitag                            | 11 Rahel           |    | 12.19                               | 0.03   |                                                   |                    | folgt           |
| Samstag                            | 12 Nathan          |    | 13.19                               | 0.29   | ☾ 23.44, ♂♂☾                                      |                    | an-             |
| Sonntag                            | 13 7. Heinrich     |    | 14.20                               | 0.55   |                                                   |                    | haltend         |
| 28. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8 |                    |                                                                                     | Sonnenaufrgang 5.39 Untergang 21.16 |        |                                                   |                    |                 |
| Anbruch des Tages um 2.26          |                    |                                                                                     | Abschied um 22.38                   |        |                                                   | Alter Heumonat 14. |                 |
| Montag                             | 14 Bonaventura     |    | 15.23                               | 1.23   |                                                   |                    | trübes.         |
| Dienstag                           | 15 Margaretha      |    | 16.26                               | 1.54   |                                                   |                    |                 |
| Mittwoch                           | 16 Ruth            |    | 17.30                               | 2.31   | Hundstage-Anfang                                  |                    |                 |
| Donnerstag                         | 17 Lydia           |   | 18.32                               | 3.14   |                                                   |                    | Auf             |
| Freitag                            | 18 Hartmann        |  | 19.31                               | 4.04   | ☾                                                 |                    | Tage            |
| Samstag                            | 19 Rosina          |  | 20.25                               | 5.04   |                                                   |                    | mit             |
| Sonntag                            | 20 8. Elias        |  | 21.12                               | 6.11   | ☉ 5.21, ♀♂☾, ♂♂☾                                  |                    |                 |
| 29. Falsche Propheten Matth. 7     |                    |                                                                                     | Sonnenaufrgang 5.47 Untergang 21.11 |        |                                                   |                    |                 |
| Montag                             | 21 Arbogast        |  | 21.53                               | 7.24   | ♀♂☉, ♀♂☾                                          |                    | schöner         |
| Dienstag                           | 22 Maria Magdalena |  | 22.30                               | 8.40   | ☉ in ☿, ☾ in Erdnähe                              |                    |                 |
| Mittwoch                           | 23 Elsbeth         |  | 23.04                               | 9.56   | ☿                                                 |                    |                 |
| Donnerstag                         | 24 Christine       |  | 23.36                               | 11.12  |                                                   |                    | Witte-          |
| Freitag                            | 25 Jakob           |  | —                                   | 12.25  | ♂♂☾                                               |                    | rung            |
| Samstag                            | 26 Anna            |  | 0.08                                | 13.37  | ☾ 20.28                                           |                    | folgen          |
| Sonntag                            | 27 9. Magdalena    |  | 0.41                                | 14.47  |                                                   |                    | solche          |
| 30. Ungerechter Haushalter Luk. 16 |                    |                                                                                     | Sonnenaufrgang 5.55 Untergang 21.03 |        |                                                   |                    |                 |
| Montag                             | 28 Pantaleon       |  | 1.16                                | 15.53  |                                                   |                    | mit             |
| Dienstag                           | 29 Beatrix         |  | 1.55                                | 16.56  | ♂♂☉                                               |                    | Regen.          |
| Mittwoch                           | 30 Jakobeä         |  | 2.38                                | 17.53  |                                                   |                    | Warmes          |
| Donnerstag                         | 31 Erna, German    |  | 3.26                                | 18.44  | ☾                                                 |                    | Wetter.         |

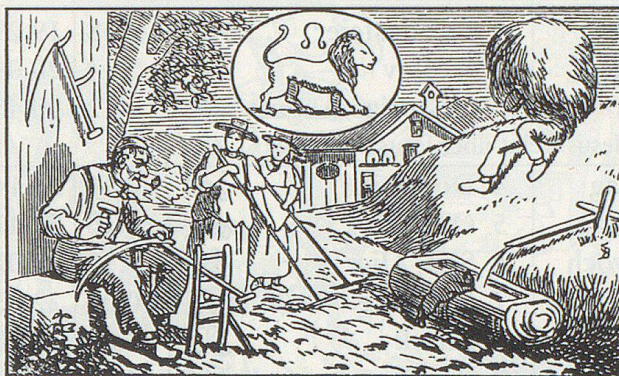
Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt.

Neumond d. 4. Gewitter. Erstes Viertel d. 12. trüb. Vollmond d. 20. schön. Letztes Viertel d. 26. Regen. Mitte des Monats geht ♀ vor 23 h unter, ♂ nach Mitternacht unter, ♀ vor 23 h auf, ♀ vor 1 h auf.



Julius, 31 Tage

Der Löwe



- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....
- 31 .....

Jahr- und Viehmärkte im Heumonat

|                               |                          |                          |
|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Aarau 5.                      | Herzogenbuchsee 21.      | Pruntrut 21.             |
| Aarberg 9.                    | Huttwil 9.               | Reinach AG 3.            |
| Altstätten 3. 10. 17. 24. 31. | Kirchberg BE 20.         | Reinach BL 29.           |
| Aubonne 4.                    | Schnittersonntag         | Saignelégier 7.          |
| Baden 26.                     | Koppigen 13. Schnitter-  | St. Margrethen 13. Kilbi |
| Bern 5. 19.                   | sonntag, Schaubuden      | Schaffhausen 5.          |
| Biel 10.                      | Kreuzlingen 5.           | Solothurn 14.            |
| Bulle 24.                     | Langnau i. E. 16.        | Thun 5. 9.               |
| Burgdorf 21.                  | Laufen BL 1.             | Unterkulm 11.            |
| Châtel-St-Denis 21.           | Le Locle 8.              | Vevey 8.                 |
| Delsberg 22.                  | Luzern 2. 5. 12. 19. 26. | Willisau-Stadt 31.       |
| Fraubrunnen 7.                | Moudon 1.                | Winterthur 5. 12. 26.    |
| Geiss bei Menznau 28.         | Murten 12.               | Yverdon 29.              |
| Grenchen 4.                   | Olten 7.                 | Zofingen 10.             |
| Les Haudères 26. 27.          | Orbe 10.                 | Zürich-Oerlikon 31.      |
| Herisau 4. 11. 18. 25.        | Payerne 17.              | Zurzach 14.              |

Scheint die Sonne am St. Jakobstag (25. Juli),  
hat man um Weihnachten grosse Plag.



| VIII.                                  | Augstmonat           |                                                                                     | ☾ - Lauf                           |       | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|----------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-----------------|
| Freitag                                | 1 Bundesfeier        |    | 4.18                               | 19.29 | <i>Bis</i>                                        | 14.56           |
| Samstag                                | 2 Gustav             |    | 5.14                               | 20.09 | ☾ wird rückläufig                                 | 14.53           |
| Sonntag                                | 3 10. Josias, August |    | 6.12                               | 20.43 | ● 10.14 <i>Mitte</i>                              | 14.50           |
| 31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19 |                      |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.03 Untergang 20.53 |       |                                                   |                 |
| Montag                                 | 4 Dominik            |    | 7.11                               | 21.14 | ☾ Abendstern <i>des</i>                           | 14.47           |
| Dienstag                               | 5 Oswald             |    | 8.10                               | 21.41 | ☾ ☾ ☾                                             | 14.45           |
| Mittwoch                               | 6 Sixt, Alice        |    | 9.10                               | 22.07 | ☾ in Erdferne, ☾, ☾ ☾ ☾                           | 14.42           |
| Donnerstag                             | 7 Heinrike           |    | 10.09                              | 22.33 | <i>Monats</i>                                     | 14.39           |
| Freitag                                | 8 Ziriak             |    | 11.09                              | 22.58 | <i>zeigen</i>                                     | 14.36           |
| Samstag                                | 9 Roman              |    | 12.09                              | 23.25 | ☾ ☾ ☾, ☾ ☾ ☾ <i>sich</i>                          | 14.33           |
| Sonntag                                | 10 11. Laurenz       |    | 13.10                              | 23.55 |                                                   | 14.30           |
| 32. Pharisäer und Zöllner Luk. 18      |                      |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.12 Untergang 20.42 |       |                                                   |                 |
| Montag                                 | 11 Gottlieb          |    | 14.11                              | —     | ☾ 14.43 <i>häufig</i>                             | 14.28           |
| Dienstag                               | 12 Klara             |    | 15.13                              | 0.28  | <i>Ge-</i>                                        | 14.25           |
| Mittwoch                               | 13 Hippolit          |    | 16.15                              | 1.06  | <i>witter.</i>                                    | 14.22           |
| Anbruch des Tages um 3.29              |                      |                                                                                     | Abschied um 21.24                  |       | Alter Augstmonat 14.                              |                 |
| Donnerstag                             | 14 Samuel            |    | 17.14                              | 1.52  | ☾ <i>Vor-</i>                                     | 14.19           |
| Freitag                                | 15 Mariä Himmelf.    |    | 18.10                              | 2.46  | <i>herrschend</i>                                 | 14.16           |
| Samstag                                | 16 Rochus            |    | 19.00                              | 3.48  | ☾ ☾ ☾ <i>schönes,</i>                             | 14.13           |
| Sonntag                                | 17 12. Karlmann      |    | 19.45                              | 4.58  | ☾ ☾ ☾, ☾ ☾ ☾                                      | 14.09           |
| 33. Vom Tauben und Stummen Mark. 7     |                      |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.22 Untergang 20.31 |       |                                                   |                 |
| Montag                                 | 18 Reinald           |  | 20.25                              | 6.13  | ☾ 12.56 <i>warmes</i>                             | 14.06           |
| Dienstag                               | 19 Sebal             |  | 21.01                              | 7.31  | ☾ in Erdnähe                                      | 14.03           |
| Mittwoch                               | 20 Bernhard          |  | 21.35                              | 8.49  | ☾ <i>Wetter</i>                                   | 14.00           |
| Donnerstag                             | 21 Irmgard           |  | 22.08                              | 10.07 | <i>und</i>                                        | 13.57           |
| Freitag                                | 22 Alphons           |  | 22.42                              | 11.22 | ☾ ☾ ☾ <i>wenig</i>                                | 13.54           |
| Samstag                                | 23 Zachäus           |  | 23.17                              | 12.35 | ☾ in ☾ <i>Regen.</i>                              | 13.51           |
| Sonntag                                | 24 13. Bartholomäus  |  | 23.55                              | 13.44 | <i>Gegen</i>                                      | 13.47           |
| 34. Barmherziger Samariter Luk. 10     |                      |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.31 Untergang 20.18 |       |                                                   |                 |
| Montag                                 | 25 Ludwig            |  | —                                  | 14.49 | ☾ 4.24 <i>das</i>                                 | 13.44           |
| Dienstag                               | 26 Severin           |  | 0.38                               | 15.48 | <i>Ende</i>                                       | 13.41           |
| Mittwoch                               | 27 Gebhard           |  | 1.24                               | 16.41 | ☾, Hundstage-Ende                                 | 13.38           |
| Donnerstag                             | 28 Augustin          |  | 2.15                               | 17.28 | <i>hat</i>                                        | 13.35           |
| Freitag                                | 29 Joh. Enthauptung  |  | 3.09                               | 18.09 | <i>man</i>                                        | 13.31           |
| Samstag                                | 30 Adolf             |  | 4.06                               | 18.45 | <i>sonnige</i>                                    | 13.28           |
| Sonntag                                | 31 14. Rebekka       |  | 5.04                               | 19.16 | <i>Tage.</i>                                      | 13.25           |
| 35. Von 10 Aussätzigen Luk. 17         |                      |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.40 Untergang 20.05 |       |                                                   |                 |

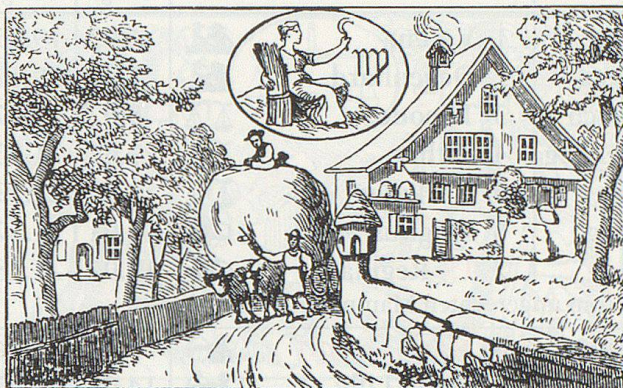
Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt.

Neumond d. 3. Gewitter. Erstes Viertel d. 11. Gewitter. Vollmond d. 18. warm. Letztes Viertel d. 25. sonnig. Mitte des Monats geht ☾ um 22 h unter, ☾ vor 23 h unter, ☾ ist die ganze Nacht sichtbar, ☾ geht vor 23 h auf.



August, 31 Tage

Die Jungfrau



#### Jahr- und Viehmärkte im Augustmonat

|                              |                             |                             |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Aarau 2. 20.                 | Fraubrunnen 4.              | Olten 4. 9. bis 11.         |
| Aarberg 13. 29. 30.          | Frick 11.                   | Payerne 21.                 |
| Altstätten SG 7. 14. 21. 28. | Grenchen 8.                 | Pruntrut 18.                |
| 18. August-Jahrmarkt         | Herisau 8. 15. 22. 29.      | Reiden 23.                  |
| Andermatt 28.                | Herzogenbuchsee 18.         | Reinach BL 26.              |
| Attiswil 2. 3. 4.            | Hünenberg 24.               | Saignelégier 9. 10. 11. 28. |
| Baden 30.                    | Kreuzlingen 2.              | Schaffhausen 2.             |
| Bassecourt 26.               | Kriegstetten 9. 10. 11.     | Schönengrund 31. Kilbi      |
| Bern 2. 16.                  | Langenthal 26.              | Schwarzenburg 21.           |
| Berneck SG 24. Kilbi         | Laufen BL 5.                | Solothurn 11.               |
| Biel 14. 30. 31.             | Liestal 13.                 | Thun 13. 23.                |
| Les Bois 30.                 | Littau 30.                  | Urnäsch 10. 11. Schaubuden, |
| Bulle 28.                    | Le Locle 12.                | Kilbi                       |
| Buonas 2. 3.                 | Luzern 2. 6. 9. 16. 23. 30. | Willisau-Stadt 28.          |
| Burgdorf 18.                 | Malters 17. 18. Kilbi       | Winterthur 9.               |
| Châtel-St-Denis 18.          | Mels 28.                    | Yverdon 26.                 |
| La Chaux-de-Fonds 30.        | Monthey 13.                 | Zofingen 14.                |
| Comprovasco 20.              | Moudon 5.                   | Zürich-Oerlikon 28.         |
| Delsberg 19.                 | Murten 9.                   |                             |
| Einsiedeln 31. Kilbi         | Le Noirmont 4.              |                             |

Maria Himmelfahrt blau Sonnenschein (15. Aug.),  
bringt gern viel und guten Wein.

Oft zählt der erste  
**EINDRUCK!**

**APPENZELLER  
VERLAG**

Schläpfer AG, Kasernenstrasse 64, CH-9101 Herisau, Tel. 071/354 64 64



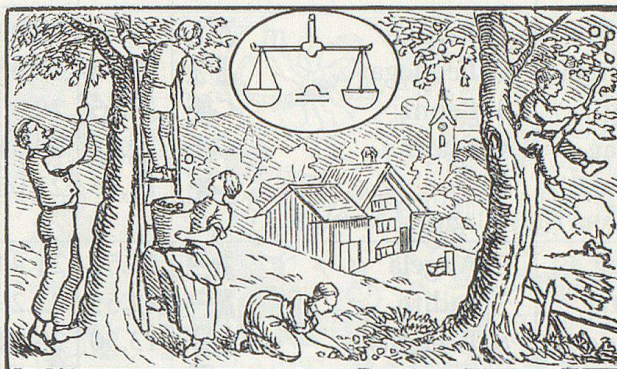
| IX.                                 | Herbstmonat        |  | ☾ - Lauf                                |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|-------------------------------------|--------------------|--|-----------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                     |                    |  | Aufg.                                   | Untrg. |                                                   |                 |
| Montag                              | 1 Verena           |  | 6.03                                    | 19.45  | ☾ in Erdferne, ☾                                  | 13.22           |
| Dienstag                            | 2 Degenhard        |  | 7.03                                    | 20.12  | ● 1.52, ☾ in Erdferne, ☾                          | 13.18           |
| Mittwoch                            | 3 Theodos          |  | 8.02                                    | 20.37  | angenehmes                                        | 13.15           |
| Donnerstag                          | 4 Esther           |  | 9.01                                    | 21.03  | Wetter.                                           | 13.12           |
| Freitag                             | 5 Herkules         |  | 10.01                                   | 21.29  | ♀♂☾                                               | Es              |
| Samstag                             | 6 Magnus           |  | 11.01                                   | 21.57  | ☾                                                 | folgt           |
| Sonntag                             | 7 15. Regina       |  | 12.02                                   | 22.28  | ♂♂☾                                               | 13.02           |
| 36. Vom ungerechten Mammon Matth. 6 |                    |  | Sonnenaufgang 6.49 Untergang 19.51      |        |                                                   |                 |
| Montag                              | 8 Mariä Geburt     |  | 13.02                                   | 23.04  | ziemlich                                          | 12.58           |
| Dienstag                            | 9 Egidi, Lilly     |  | 14.03                                   | 23.45  | herbstliche                                       | 12.55           |
| Mittwoch                            | 10 Sergi           |  | 15.01                                   | —      | ☾ 3.31                                            | 12.52           |
| Donnerstag                          | 11 Regula          |  | 15.57                                   | 0.34   | ☾                                                 | 12.48           |
| Freitag                             | 12 Tobias          |  | 16.48                                   | 1.30   | Witterung,                                        | 12.45           |
| Samstag                             | 13 Hektor          |  | 17.34                                   | 2.35   | ♂♂☾, ♂♂☾                                          | 12.42           |
| Anbruch des Tages um 4.25           |                    |  | Abschied um 20.10 Alter Herbstmonat 14. |        |                                                   |                 |
| Sonntag                             | 14 16. Kreuzerhöh. |  | 18.16                                   | 3.46   | ♂♂☾                                               | 12.38           |
| 37. Vom Toten zu Naim Luk. 7        |                    |  | Sonnenaufgang 6.59 Untergang 19.37      |        |                                                   |                 |
| Montag                              | 15 Fortunat        |  | 18.54                                   | 5.01   | ☾ in Erdn. und ☾                                  | 12.35           |
| Dienstag                            | 16 Joel            |  | 19.29                                   | 6.20   | ○ 20.51; tot. ☾ -Finsternis                       | 12.32           |
| Mittwoch                            | 17 Fronfasten      |  | 20.03                                   | 7.38   | ♀ Morgenstern                                     | 12.28           |
| Donnerstag                          | 18 Rosa            |  | 20.38                                   | 8.57   | ♂♂☾                                               | und             |
| Freitag                             | 19 Januar          |  | 21.13                                   | 10.13  | nachher                                           | 12.22           |
| Samstag                             | 20 Innozenz        |  | 21.52                                   | 11.27  | zeigen                                            | 12.18           |
| Sonntag                             | 21 Eidg. Bettag    |  | 22.34                                   | 12.36  | sich                                              | 12.15           |
| 38. Vom Wassersüchtigen Luk. 14     |                    |  | Sonnenaufgang 7.08 Untergang 19.23      |        |                                                   |                 |
| Montag                              | 22 Mauriz          |  | 23.20                                   | 13.40  | ☾ 15.36, ☾ Herbstanf. ☾ in ☾                      | 12.11           |
| Dienstag                            | 23 Thekla          |  | —                                       | 14.36  | wieder                                            | 12.08           |
| Mittwoch                            | 24 Liber, Robert   |  | 0.10                                    | 15.26  | Tag und Nacht gleich                              | 12.05           |
| Donnerstag                          | 25 Kleophas        |  | 1.04                                    | 16.09  | schöne                                            | 12.01           |
| Freitag                             | 26 Ziprian         |  | 2.00                                    | 16.46  | Tage,                                             | 11.58           |
| Samstag                             | 27 Kosmus          |  | 2.58                                    | 17.19  | sodann                                            | 11.55           |
| Sonntag                             | 28 18. Wenzeslaus  |  | 3.57                                    | 17.48  |                                                   | 11.51           |
| 39. Vornehmstes Gebot Matth. 22     |                    |  | Sonnenaufgang 7.17 Untergang 19.08      |        |                                                   |                 |
| Montag                              | 29 Michael         |  | 4.56                                    | 18.16  | trübe.                                            | 11.48           |
| Dienstag                            | 30 Hieronymus      |  | 5.55                                    | 18.41  | ☾ in Erdferne, ☾                                  | 11.44           |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt. – Neumond d. 2. angenehm, Erstes Viertel d. 10. herbstlich, Vollmond d. 16. herbstlich, Letztes Viertel d. 23. schön.  
Mitte des Monats geht ♀ um 21 h unter, ♂ vor 22 h unter, ☾ vor 4 h unter, ☾ vor 21 h auf.



September, 30 Tage

Die Waage



### Jahr- und Viehmärkte im Herbstmonat

|                           |                          |                        |                                    |
|---------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------------|
| Aarau 6.                  | Gonten 7. 8.             | Neu St. Johann 18.     | Thalkirch 3.                       |
| Aarberg 10.               | Göschenen 26.            | Nunningen 20.          | Thun 6. 10. 16.–18. 27.            |
| Airolo 3.                 | Grenchen 5.              | Oensingen 22.          | Thuisis 17.                        |
| Allschwil 6.              | Gsteig 27.               | Olivone 15.            | Tiefencastel 15.                   |
| Altdorf 4. 23.            | Herisau 5. 12. 19. 26.   | Olten 1.               | Toffen 6.                          |
| Altstätten 4. 11. 18. 25. | Herzogenbuchsee 15.      | Orbe 11.               | Travers 26.                        |
| Andeer 16.                | Horn TG 12.–14.          | Payerne 18.            | Trogen 14./15. Jahr-<br>markt      |
| Andermatt 25.             | Huttwil 10.              | Plaffeien 17.          | Turtmann 27.                       |
| Appenzell 27. bis 29.     | Ilanz 10. 24.            | Les Ponts-de-Martel 5. | Unterägeri 6. 7. 8.                |
| Kilbi                     | Interlaken 26.           | Pruntrut 19.           | Unteriberg 19.                     |
| Aubonne 12.               | Jaun 22.                 | Rebstein 7. Kilbi      | Unterschächen 25.                  |
| Baden 27.                 | Jenaz 30.                | Reconvilier 1.         | Unterseen 26.                      |
| Bazenheid 6.              | Kirchberg SG 17.         | Rehetobel 19. 20.      | Untervasser 6.                     |
| Bern 6. 20.               | Klosters 2.              | Reinach BL 30.         | Uzwil 13. 14. Kilbi                |
| Bernina Hospitz 1.        | Kreuzlingen 6.           | Riffenmatt 4.          | Vorderthal 22.                     |
| Beromünster 27. 28.       | Lachen SZ 6.–8. 24.      | Rorschach 26. 27. 28.  | Wald AR 26.                        |
| Biel 11.                  | Landquart 6.             | Rothenthurm 15.        | Jahrmarkt                          |
| Birsfelden 3.             | Langnau i. E. 17.        | Rotkreuz 28.           | Wassen 30.                         |
| Les Breuleux 29.          | Laufen BL 2.             | Saanen 1.              | Werthenstein 6.                    |
| La Brévine 4.             | Lausanne 17. bis 28.     | Saignelégier 2.        | Wettingen 24.                      |
| Bristen 15.               | Comptoir Suisse          | San Bernardino 4.      | Wiedlisbach 20.                    |
| Bülach 20.                | Lauterbrunnen 17.        | St. Gallen 24.         | Willisau-Stadt 25.                 |
| Bulle 14. 18. 23.–25.     | Lenk 27.                 | Sargans 23.            | Winterthur 6. 13. 19. 27.          |
| 27. 28.                   | Lenzerheide/Lai 12.      | Schaffhausen 6.        | Yverdon 30.                        |
| Burgdorf 15.              | Lichtensteig 28. 29.     | Schangnau 23.          | Zermatt 15. 16.                    |
| Châtel-St-Denis 22.       | Le Locle 9.              | Schönengrund 30.       | Zerne 11.                          |
| La Chaux-de-Fonds 27.     | Luzern 3. 6. 13. 20. 27. | Jahrmarkt              | Zofingen 11.                       |
| Chur 25.                  | Maierfeld 6.             | Schwarzenburg 18.      | Zollhaus 18. 20.                   |
| Courtellary 5. 6.         | Maloja 8.                | Schwellbrunn 29.       | Zug 3. 4.                          |
| Degersheim 7. 8.          | Malvaglia 2.             | Jahrmarkt              | Zürich-Altstetten 4.               |
| Jahrmarkt                 | Meien 24.                | Schwyz 22.             | Zürich-Helvetiaplatz 2.            |
| Delsberg 16.              | Meiringen 24.            | Siebnen 28.–30.        | Zürich-Oerlikon 25.                |
| Eggiwil 25.               | Monthey 10.              | Schaubuden             | Zürich-Schwamen-<br>dingen 26. 27. |
| Einsiedeln 1. 2. 23.      | Mosnang 24.              | Solothurn 8.           | Zurzach 8.                         |
| Escholz matt 22.          | Moudon 2.                | Splügen 5.             | Zweisimmen 2. 5.                   |
| Flawil 27. 28.            | Muotathal 18.            | Stäfa 27.–29. Kilbi    |                                    |
| Flühli LU 18.             | Murten 13.               | Stein AR 30. Jahrmarkt |                                    |
| Fraubrunnen 1.            | Näfels 14.               | Sumiswald 24.          |                                    |
| Frutigen 26.              | Netstal 18.              | Sursee 6. 7. 27.       |                                    |

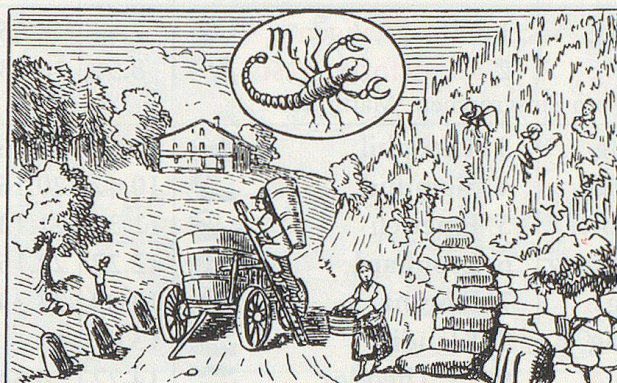
Wenn die Vögel nicht vor Micheli ziehen (29. Sept.),  
so wird bis Weihnachten ein milder Winter verliehen.



| X.                                 | Weinmonat        |                                                                                     | ☾ - Lauf                              |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge  |
|------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|------------------|
|                                    |                  |                                                                                     | Aufg.                                 | Untrg. |                                                   |                  |
| Mittwoch                           | 1 Remigi         |    | 6.55                                  | 19.07  | ● 18.52                                           | Anfangs 11.41    |
| Donnerstag                         | 2 Leodegar       |    | 7.54                                  | 19.33  |                                                   | meist 11.38      |
| Freitag                            | 3 Leonz          |    | 8.55                                  | 20.00  |                                                   | 11.34            |
| Samstag                            | 4 Franz          |    | 9.55                                  | 20.31  |                                                   | trübe, 11.31     |
| Sonntag                            | 5 Rosenkranzfest |    | 10.56                                 | 21.05  | ♀♂☾                                               | mit- 11.28       |
| 40. Vom Gutschlägigen Matth. 9     |                  |                                                                                     | Sonnenaufgang 7.27 Untergang 18.55    |        |                                                   |                  |
| Montag                             | 6 Angela         |    | 11.56                                 | 21.44  | ♂♂☾                                               | unter 11.24      |
| Dienstag                           | 7 Judith         |    | 12.55                                 | 22.29  |                                                   | reg- 11.21       |
| Mittwoch                           | 8 Pelagius       |    | 13.50                                 | 23.21  | ☾, ♄ u. ♃ werden rechtl.                          | 11.17            |
| Donnerstag                         | 9 Dionis         |    | 14.41                                 | —      | ☾ 14.22                                           | nerische 11.14   |
| Freitag                            | 10 Gideon        |    | 15.28                                 | 0.20   | ☾♂☾, ♃♂☾, ☾♂☾                                     | 11.11            |
| Samstag                            | 11 Burkhard      |    | 16.10                                 | 1.26   | ♄♂☾                                               | 11.07            |
| Sonntag                            | 12 20. Gerold    |    | 16.48                                 | 2.37   |                                                   | Witte- 11.04     |
| 41. Hochzeitliches Kleid Matth. 22 |                  |                                                                                     | Sonnenaufgang 7.37 Untergang 18.41    |        |                                                   |                  |
| Montag                             | 13 Kolman        |    | 17.23                                 | 3.52   |                                                   | rung. 11.01      |
| Anbruch des Tages um 5.08          |                  |                                                                                     | Abschied um 19.07 Alter Weinmonat 14. |        |                                                   |                  |
| Dienstag                           | 14 Hedwig        |    | 17.57                                 | 5.09   | ☾, ☾ wird rechtl.                                 | 10.57            |
| Mittwoch                           | 15 Theresia      |    | 18.31                                 | 6.27   | ☾ in Erdnähe, ☾♂☾                                 | 10.54            |
| Donnerstag                         | 16 Gallus        |    | 19.06                                 | 7.45   | ○ 5.46                                            | Vor- 10.51       |
| Freitag                            | 17 Justus        |   | 19.43                                 | 9.01   |                                                   | herrschend 10.48 |
| Samstag                            | 18 Lukas         |  | 20.25                                 | 10.15  |                                                   | 10.44            |
| Sonntag                            | 19 21. Ferdinand |  | 21.10                                 | 11.23  |                                                   | kühles 10.41     |
| 42. Königssohn krank Joh. 4        |                  |                                                                                     | Sonnenaufgang 7.47 Untergang 18.28    |        |                                                   |                  |
| Montag                             | 20 Wendelin      |  | 22.00                                 | 12.25  |                                                   | Wetter. 10.38    |
| Dienstag                           | 21 Ursula        |  | 22.54                                 | 13.20  | ☾                                                 | Nach 10.35       |
| Mittwoch                           | 22 Kordula       |  | 23.51                                 | 14.06  |                                                   | und 10.31        |
| Donnerstag                         | 23 Maximus       |  | —                                     | 14.46  | ☾ 6.49, ☾ in ♍                                    | 10.28            |
| Freitag                            | 24 Salome        |  | 0.49                                  | 15.21  |                                                   | nach 10.25       |
| Samstag                            | 25 Krispin       |  | 1.48                                  | 15.52  |                                                   | wird es 10.22    |
| Sonntag                            | 26 22. Armand    |  | 1.47                                  | 15.19  | ♀♂♂                                               | wärmer. 10.19    |
| 43. Des Königs Rechnung Matth. 18  |                  |                                                                                     | Sonnenaufgang 6.57 Untergang 17.16    |        |                                                   |                  |
| Montag                             | 27 Sabina        |  | 2.47                                  | 15.45  | ☾ in Erdferne, ☾                                  | 10.15            |
| Dienstag                           | 28 Simon, Judas  |  | 3.46                                  | 16.11  |                                                   | Dann 10.12       |
| Mittwoch                           | 29 Narzissus     |  | 4.46                                  | 16.36  |                                                   | wieder 10.09     |
| Donnerstag                         | 30 Alois         |  | 5.47                                  | 17.03  |                                                   | kühl. 10.06      |
| Freitag                            | 31 Wolfgang      |  | 6.48                                  | 17.33  | ● 11.02                                           | 10.03            |

Vom 30. März bis zum 25. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit ausgedrückt. – Neumond d. 1. trübe. Erstes Viertel d. 9. Regen. Vollmond d. 16. kühl. Letztes Viertel d. 23. wärmer. Neumond d. 31. kühl. Mitte des Monats geht ♀ um 20 h unter, ♂ nach 20 h unter, ♄ vor 2 h unter, ☾ ist die ganze Nacht sichtbar.





Jahr- und Viehmärkte im Weinmonat

|                              |                          |                          |                       |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Aarau 4. 15.                 | Eschenbach SG 18. 19.    | Malters 23.              | Schiers 28.           |
| Aarberg 8.                   | Fischingen 13.           | Martigny 3.-12.          | Schindellegi 27.      |
| Adelboden 2.                 | Fraubrunnen 6.           | Foire du Valais          | Schöffland 25.        |
| Affoltern a. A. 26. 27.      | Frutigen 31.             | Meiringen 8. 9. 28. 29.  | Schwarzenburg 23.     |
| Altdorf 14. 16.              | Gais 4. 5. 6. Kilbi,     | Mels 10.                 | Schwarzenegg 2.       |
| Altstätten 2. 9. 16. 23. 30. | Schaubuden               | Messen 27.               | Schwyz 12. 13.        |
| Alt St. Johann 7.            | Gampel 11.               | Monthey 8.               | Scul 14.              |
| Amriswil 1.                  | Gams 27.                 | Montreux 25.             | Seedorf 2.            |
| Aquila 1.                    | Gelterkinden 8.          | Moudon 7.                | Sempach-Station 18.   |
| Arth 26. 27.                 | Glarus 11. 14.           | Moutier 10.              | Solothurn 11.-13.     |
| Bad Ragaz 20.                | Grabs 3. 17.             | Muotathal 23.            | 18. 19. Schaubuden    |
| Baden 25.                    | Grenchen 3.              | Naters 4. 6.             | Spiez 13.             |
| Basel 25. bis 9. 11.         | Grindelwald 6.           | Netstal 11.-13. Kilbi    | Stein am Rhein 29.    |
| Herbstmesse                  | Grono 27.                | Neu St. Johann 23.       | Teufen 25. 26. Schau- |
| Bauma 3. 4.                  | Grosshöchstetten 22.     | Oensingen 27.            | buden Jahrmarkt       |
| Bern 4. 18.                  | Grüningen 11. 12.        | Olten 20. (evtl. 6. 10.) | Thun 4. 8. 25.        |
| Berneck SG 25.               | Heiden 10. 12. Kilbi     | Orbe 9.                  | Thusis 8.             |
| Jahrmarkt                    | Herisau 3.-6. Jahr-      | Payerne 16.              | Tiefencastel 9.       |
| Biasca 4.                    | markt 10. 17. 24. 31.    | Pfäffikon SZ 11.-13.     | Turbenthal 27.        |
| Biel 9.                      | Herzogenbuchsee 20.      | Schaubuden               | Unteriberg 1. 20.     |
| Boltigen 28.                 | Hitzkirch 25.            | Piotta 4.                | Unterkulm 31.         |
| Bremgarten AG 4.             | Holzhausern 26.          | Plaffeien 15.            | Unterseen 8. 31.      |
| Les Breuleux 21.             | Huttwil 8.               | Pruntrut 20.             | Unterterzen 14.       |
| Brig 15.                     | Ilanz 15. 29.            | Poschiamo 22.            | Urnäsch 2. Jahrmarkt  |
| Bülach 4.                    | Ins 22.                  | Reconvilier 3.           | Vevey 14.             |
| Bulle 16.                    | Interlaken 8. 31.        | Reichenbach i. K. 20.    | Visp 21.              |
| Burgdorf 4. 5. 9. 20. 30.    | Isenthal 6.              | Reigoldswil 4. 5.        | Wald ZH 28. 29.       |
| Cazis 30.                    | Kaltbrunn 8. 9.          | Reinach AG 2.            | Wangen a. d. A. 17.   |
| Château-d'Oex 19. 20.        | Kreuzlingen 4. 25. 26.   | Reinach BL 28.           | Wattenwil bei Thun 1. |
| 26.                          | 27.                      | Riggisberg 31.           | Wil-Oberdorf 15.      |
| Chur 7.                      | Küblis 16.               | Rivera 25.               | Willisau-Stadt 20.    |
| Comprovasco 15.              | Lajoux 13.               | Romanshorn 22.           | Winterthur 4. 11. 25. |
| Couvet 31.                   | Landquart 2.             | Rüthi SG 19.             | Wohlen AG 20.         |
| Davos 7.                     | Langenthal 28.           | Saanen 6. 29.            | Yverdon 28.           |
| Delsberg 21.                 | Lauenen 4.               | Saignelégier 6.          | Zofingen 9.           |
| Diesse 27.                   | Laufen BL 7.             | St-Imier 3.              | Zürich-Oerlikon 30.   |
| Einsiedeln 6.                | Liestal 22.              | St.Gallen 9.-19. OLMA    | Zweissimmen 7. 30.    |
| Engelberg 6.                 | Le Locle 14.             | Herbstjahrmarkt          |                       |
| Entlebuch 15.                | Luzern 1. 4. 11. 12. 18. | Sargans 6.               |                       |
| Erlenbach i. S. 10.          | 25. 30. 31.              | Sattel 21.               |                       |
| Erstfeld 22.                 | 4.-19. Herbstmesse       | Schaffhausen 4.          |                       |

Wenn die Eichen viel Früchte tragen,  
soll ein kalter Winter nahen.



| XI.                                        | Wintermonat                |  | ☾ - Lauf                                       |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|--------------------------------------------|----------------------------|--|------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                            |                            |  | Aufg.                                          | Untrg. |                                                   |                 |
| Samstag                                    | 1 <b>Aller Heiligen</b>    |  | 7.49                                           | 18.05  |                                                   | Es              |
| Sonntag                                    | 2 <b>23. Reform.-Fest</b>  |  | 8.51                                           | 18.43  |                                                   | zeigt           |
| 44. Vom Zinsgroschen Matth. 22             |                            |  | Sonnenaufgang 7.08 Untergang 17.05             |        |                                                   |                 |
| Montag                                     | 3 Theophil                 |  | 9.50                                           | 19.26  |                                                   | sich            |
| Dienstag                                   | 4 Sigmund                  |  | 10.47                                          | 20.16  | ☾, ♂☾, ♀☾                                         |                 |
| Mittwoch                                   | 5 Emerich                  |  | 11.39                                          | 21.13  |                                                   | meist           |
| Donnerstag                                 | 6 Leonhard                 |  | 12.27                                          | 22.15  | ♀ <b>Abendstern</b> , ♀☾                          |                 |
| Freitag                                    | 7 Florenz                  |  | 13.09                                          | 23.23  | ☾ 22.44, ♂☾, ♀☾                                   |                 |
| Samstag                                    | 8 Klaudi                   |  | 13.47                                          | —      |                                                   | unbeständiges,  |
| Sonntag                                    | 9 <b>24. Theodor</b>       |  | 14.22                                          | 0.34   |                                                   | ziemlich        |
| 45. Obersten Töchterlein Matth. 9          |                            |  | Sonnenaufgang 7.18 Untergang 16.54             |        |                                                   |                 |
| Montag                                     | 10 Louisa                  |  | 14.55                                          | 1.47   | ☾                                                 | kühles          |
| Dienstag                                   | 11 <b>Martin</b>           |  | 15.27                                          | 3.02   |                                                   | Wetter.         |
| Mittwoch                                   | 12 Emil                    |  | 16.00                                          | 4.18   | ☾ in Erdnähe, ♀☾                                  |                 |
| Donnerstag                                 | 13 Wibrath                 |  | 16.35                                          | 5.34   |                                                   | Dann            |
| Anbruch des Tages um 5.50                  |                            |  | Abschied um 18.21 <b>Alter Wintermonat 14.</b> |        |                                                   |                 |
| Freitag                                    | 14 Friedrich               |  | 17.14                                          | 6.49   | ☉ 15.12                                           | kommen          |
| Samstag                                    | 15 Albert, Leopold         |  | 17.57                                          | 8.01   |                                                   | Tage            |
| Sonntag                                    | 16 <b>25. Otmar</b>        |  | 18.46                                          | 9.08   |                                                   |                 |
| 46. Greuel der Verwüstung Matth. 24        |                            |  | Sonnenaufgang 7.28 Untergang 16.46             |        |                                                   |                 |
| Montag                                     | 17 Berthold                |  | 19.39                                          | 10.07  | ☾                                                 | mit             |
| Dienstag                                   | 18 Eugen                   |  | 20.36                                          | 10.59  |                                                   | Sonnen-         |
| Mittwoch                                   | 19 Elisabeth               |  | 21.36                                          | 11.43  |                                                   | schein,         |
| Donnerstag                                 | 20 Kolumban                |  | 22.36                                          | 12.21  |                                                   |                 |
| Freitag                                    | 21 <b>Mariä Opfer</b>      |  | 23.36                                          | 12.54  |                                                   | her-            |
| Samstag                                    | 22 Cäcilia                 |  | —                                              | 13.22  | ☾ 22.44, ☉ in ♀                                   |                 |
| Sonntag                                    | 23 <b>26. Klemens</b>      |  | 0.36                                           | 13.49  | ☾                                                 | nach            |
| 47. Wann der Menschensohn Matth. 25        |                            |  | Sonnenaufgang 7.38 Untergang 16.39             |        |                                                   |                 |
| Montag                                     | 24 Salesi                  |  | 1.35                                           | 14.14  | ☾ in Erdferne                                     | mit             |
| Dienstag                                   | 25 <b>Katharina</b>        |  | 2.35                                           | 14.39  |                                                   | Regen           |
| Mittwoch                                   | 26 <b>Konrad</b>           |  | 3.35                                           | 15.06  |                                                   | und             |
| Donnerstag                                 | 27 Jeremias                |  | 4.36                                           | 15.34  |                                                   | dann            |
| Freitag                                    | 28 Gerold, Noah            |  | 5.38                                           | 16.05  | ♀ <b>Abendstern</b>                               |                 |
| Samstag                                    | 29 Agrikola                |  | 6.41                                           | 16.41  |                                                   | mit             |
| Sonntag                                    | 30 <b>1. Adv., Andreas</b> |  | 7.42                                           | 17.22  | ● 3.14                                            | Schnee.         |
| 48. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21 |                            |  | Sonnenaufgang 7.48 Untergang 16.35             |        |                                                   |                 |

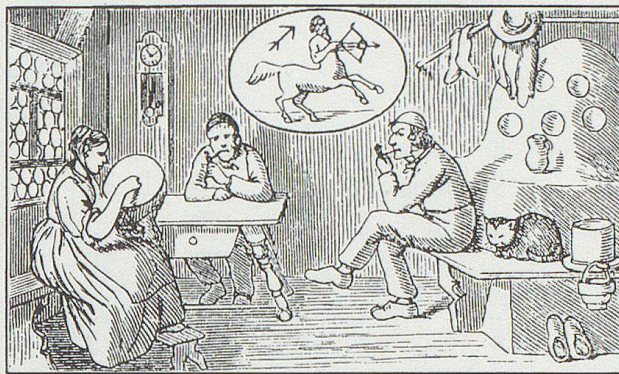
Erstes Viertel d. 7. unbeständig. Vollmond d. 14. sonnig. Letztes Viertel d. 22. Regen. Neumond d. 30. Schnee.  
Mitte des Monats geht ♀ nach 19 h unter, ♂ um 19 h unter, ♀ vor 23 h unter, ♀ vor 4 h unter.



November, 30 Tage

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....

## Der Schütz



### Jahr- und Viehmärkte im Wintermonat

|                             |                          |                         |
|-----------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Aarau 1. 19.                | Grenchen 7.              | Rolle 21.               |
| Aarberg 1. 12.              | Grüsch GR 5.             | Saanen 17.              |
| Aeschi bei Spiez 3. 4.      | Herisau 7. 14. 21. 28.   | Saignelégier 3.         |
| Aigle 1.                    | Herzogenbuchsee 17.      | St.Gallen 26.           |
| Alpnach 29.                 | Hochdorf 19.             | Sargans 11.             |
| Allschwil 29.               | Ilanz 19.                | Sarnen 20.              |
| Altdorf 4. 20.              | Interlaken 19.           | Schaffhausen 12. 13.    |
| Altstätten 6. 13. 20. 27.   | Kreuzlingen 1.           | Schüpfheim 13.          |
| Alt St.Johann 11.           | Küblis 13.               | Schwarzenburg 20.       |
| Andelfingen 12.             | Lachen SZ 8.             | Schwyz 17.              |
| Arbon 15. Schaubuden        | Langenthal 25.           | Seengen 4.              |
| Aubonne 7.                  | Langnau i. E. 5.         | Siders 24. 25.          |
| Baden 5. 29.                | Laufen BL 4.             | Sissach 19.             |
| Balsthal 3.                 | Laupen BE 14.            | Solothurn 10.           |
| Basel 25. 10. bis 9. 11.    | Leuggern 25.             | Stäfa 20. 21.           |
| Herbstmesse                 | Lichtensteig 10.         | Stans 12.               |
| Bern 1. 15.–30.             | Le Locle 11.             | Steckborn 9. 10.        |
| 24. Zibelemärit             | Luzern 5. 8.             | Steffisburg 21.         |
| Beromünster 22.             | Malvaglia 4.             | Sumiswald 7.            |
| Biasca 3.                   | Meiringen 17.            | Thal 15. 16. Jahrmarkt  |
| Biel 13.                    | Mendrisio 8.–11.         | Thun 1. 12. 22.         |
| Bischofszell 13.            | Monthey 12.              | Thusis 12.              |
| Breitenbach 10.             | Montreux 25.             | Trübbach 5.             |
| Brienz 12. 13.              | Moudon 4.                | Unterseen 19.           |
| Brugg 13.                   | Muri AG 11.              | Uster 10. 11.           |
| Buchs SG 1.–3. Kilbi        | Murten 5.                | Uznach 22.              |
| Bülach 4. 28.–30.           | Muttenz 26.              | Vevey 11.               |
| Bulle 13.                   | Neu St.Johann 13.        | Visp 12.                |
| Burgdorf 6. 15. 16. 17.     | Niederbipp 5.            | Weinfelden 12.          |
| Cham 26.                    | Nods 24.                 | Werthenstein 8. 9.      |
| Châtel-St-Denis 17.         | Le Noirmont 10.          | Wiedlisbach 29.         |
| Delsberg 18.                | Oberglatt 30.            | Wil SG 15. 16. 18.      |
| Diessenhofen 16. 17.        | Oberstammheim 2. 3.      | Wilchingen 16. 17.      |
| Disentis 10.                | Olten 17. (evtl. 3. 11.) | Wildhaus 11.            |
| Dombresson 24.              | Orbe 13.                 | Willisau-Stadt 27.      |
| Dongio 11.                  | Ossingen 20.             | Winterthur 1. 6. 15.    |
| Eglisau 13.                 | Payerne 20.              | Yverdon 25.             |
| Einsiedeln 10.              | Pfäffikon SZ 18.         | Zofingen 13.            |
| Faido 29.                   | Pfäffikon ZH 4.          | Zürich-Niederdorf 5. 6. |
| Flums 5.                    | Pruntrut 17.             | Zürich-Oerlikon 27.     |
| Fraubrunnen 3.              | Reconvilier 21.          | Zug 30.                 |
| Frick 10.                   | Reiden 29.               | Zurzach 3.              |
| Gais AR 4.                  | Reinach BL 25.           | Zweisimmen 11. 18.      |
| Giornico 7.                 | Rheineck 8. 9. Kilbi     |                         |
| Gossau SG 22.–24. Schaubud. | Riggisberg 28.           |                         |

Viel Regen ohne Schnee,  
tut Bäumen, Berg und Tälern weh.



| XII.                                        | Christmonat          |  | ☾ - Lauf                                |        | Himmels-Erscheinung<br>und mutmassliche Witterung | Tages-<br>Länge |
|---------------------------------------------|----------------------|--|-----------------------------------------|--------|---------------------------------------------------|-----------------|
|                                             |                      |  | Aufg.                                   | Untrg. |                                                   |                 |
| Montag                                      | 1 Otwin              |  | 8.42                                    | 18.11  | ♀♂☾ Zumeist                                       | 8.46            |
| Dienstag                                    | 2 Xaver              |  | 9.37                                    | 19.06  | ☾ kühles                                          | 8.44            |
| Mittwoch                                    | 3 Luzi               |  | 10.27                                   | 20.08  | ♂♂☾, ♀♂☾, ♀♂☾                                     | 8.42            |
| Donnerstag                                  | 4 Barbara            |  | 11.11                                   | 21.14  | ♂♂☾ Wetter.                                       | 8.41            |
| Freitag                                     | 5 Abigail            |  | 11.50                                   | 22.24  | ♀♂☾ Dann                                          | 8.39            |
| Samstag                                     | 6 Nikolaus           |  | 12.25                                   | 23.36  | ☾ kommen                                          | 8.38            |
| Sonntag                                     | 7 2. Advent          |  | 12.58                                   | —      | ☾ 7.10, ☾, ♀♂☾                                    | 8.37            |
| 49. Zeichen des Gerichtes Luk. 21           |                      |  | Sonnenaufgang 7.56 Untergang 16.33      |        |                                                   |                 |
| Montag                                      | 8 Mariä Empf.        |  | 13.29                                   | 0.48   | ☾ in Erdnähe, ☾ Tage mit                          | 8.36            |
| Dienstag                                    | 9 Willibald          |  | 14.00                                   | 2.01   | ☾ in Erdnähe, ☾ kühles                            | 8.34            |
| Mittwoch                                    | 10 Walter            |  | 14.33                                   | 3.15   | ☾ Schneefall.                                     | 8.33            |
| Donnerstag                                  | 11 Waldemar          |  | 15.08                                   | 4.28   | ♀ im gr. Glanz Es                                 | 8.32            |
| Freitag                                     | 12 Ottilia           |  | 15.48                                   | 5.40   | ☾ zeigt                                           | 8.32            |
| Samstag                                     | 13 Luzia, Jost       |  | 16.33                                   | 6.48   |                                                   | 8.31            |
| Anbruch des Tages um 6.23                   |                      |  | Abschied um 18.11 Alter Christmonat 14. |        |                                                   |                 |
| Sonntag                                     | 14 3. Advent         |  | 17.24                                   | 7.52   | ☾ 3.37 sich                                       | 8.30            |
| 50. Johannes im Gefängnis Matth. 11         |                      |  | Sonnenaufgang 8.02 Untergang 16.32      |        |                                                   |                 |
| Montag                                      | 15 Abraham           |  | 18.20                                   | 8.48   | ☾, ♂♂☾ bald                                       | 8.30            |
| Dienstag                                    | 16 Adelheid          |  | 19.19                                   | 9.36   | ☾ trübe,                                          | 8.29            |
| Mittwoch                                    | 17 Fronfasten        |  | 20.20                                   | 10.18  | ☾ wird rechtläufig                                | 8.29            |
| Donnerstag                                  | 18 Wunibald          |  | 21.21                                   | 10.53  | ☾ bald                                            | 8.28            |
| Freitag                                     | 19 Nemesi            |  | 22.22                                   | 11.24  | ☾ sonnige                                         | 8.28            |
| Samstag                                     | 20 Achilles          |  | 23.22                                   | 11.52  | ☾, u. kürzester Tag                               | 8.28            |
| Sonntag                                     | 21 4. Advent         |  | —                                       | 12.18  | ☾ 22.44, ☾ in ☾; Winteranf.]                      | 8.28            |
| 51. Zeugnis Johannes Joh. 1                 |                      |  | Sonnenaufgang 8.07 Untergang 16.35      |        |                                                   |                 |
| Montag                                      | 22 Florian           |  | 0.22                                    | 12.43  | ☾ in Erdferne, ♀♂☾                                | 8.28            |
| Dienstag                                    | 23 Dagobert          |  | 1.22                                    | 13.08  | ☾ Witterung.                                      | 8.28            |
| Mittwoch                                    | 24 Adam, Eva         |  | 2.22                                    | 13.35  |                                                   | 8.28            |
| Donnerstag                                  | 25 Christtag         |  | 3.23                                    | 14.04  | ☾ Dann                                            | 8.28            |
| Freitag                                     | 26 Stephan           |  | 4.25                                    | 14.37  | ♂♂☾ folgt                                         | 8.29            |
| Samstag                                     | 27 Joh. Evang.       |  | 5.27                                    | 15.16  | ☾ vor-                                            | 8.29            |
| Sonntag                                     | 28 S. n. Weihnachten |  | 6.29                                    | 16.01  | ♀♂☾ herrschend                                    | 8.30            |
| 52. Joseph und Maria verwundern sich Luk. 2 |                      |  | Sonnenaufgang 8.09 Untergang 16.39      |        |                                                   |                 |
| Montag                                      | 29 Jonathan          |  | 7.27                                    | 16.55  | ☾ 17.57, ☾ kaltes                                 | 8.30            |
| Dienstag                                    | 30 David             |  | 8.21                                    | 17.55  | ☾ Wetter.                                         | 8.31            |
| Mittwoch                                    | 31 Silvester         |  | 9.09                                    | 19.02  | ♀♂☾, ♀♂☾, ♂♂☾                                     | 8.32            |

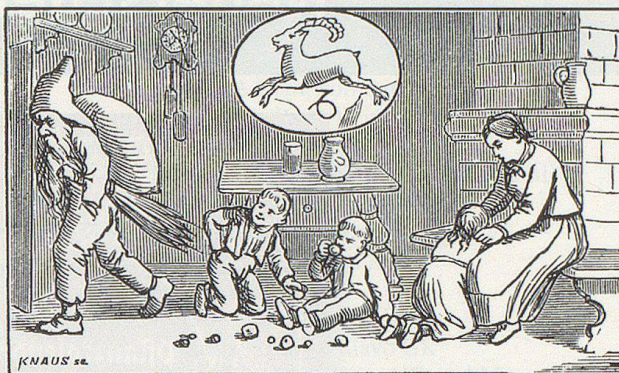
Erstes Viertel d. 7. Schnee. Vollmond d. 14. trüb. Letztes Viertel d. 21. sonnig. Neumond d. 29. kalt.  
Mitte des Monats geht ♀ nach 19 h unter, ♂ um 19 h unter, ☾ um 21 h unter, ☾ um 2 h unter.



Dezember, 31 Tage

- 1 .....
- 2 .....
- 3 .....
- 4 .....
- 5 .....
- 6 .....
- 7 .....
- 8 .....
- 9 .....
- 10 .....
- 11 .....
- 12 .....
- 13 .....
- 14 .....
- 15 .....
- 16 .....
- 17 .....
- 18 .....
- 19 .....
- 20 .....
- 21 .....
- 22 .....
- 23 .....
- 24 .....
- 25 .....
- 26 .....
- 27 .....
- 28 .....
- 29 .....
- 30 .....
- 31 .....

## Der Steinbock



## Jahr- und Viehmärkte im Christmonat

|                            |                                 |                          |
|----------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Aarau 17.                  | Frauenfeld 1.                   | Moudon 2.                |
| Aarberg 7. 10.             | Frick 5.-8.                     | Neu St.Johann 11.        |
| Aigle 6.                   | Frutigen 18.                    | Olten 15. (evtl. 1. 12.) |
| Altdorf 2. 16. 18.         | Gais AR 2.                      | Orbe 11.                 |
| Altstätten SG 11. Niklaus- | Gams 22.                        | Payerne 18.              |
| Jahrmarkt 4. 18.           | Grenchen 5.                     | Pruntrut 15.             |
| Appenzell 3.               | Gstaad 10.                      | Reinach AG 4.            |
| Aubonne 5.                 | Herisau 5. Klausmarkt           | Saignelégier 1.          |
| Baden 13. 17.              | 12. 19.                         | Sargans 16. 31.          |
| Beckenried 6.              | Herzogenbuchsee 15.             | Schaffhausen 13. 20. 27. |
| Bern 6.                    | Huttwil 3. 31.                  | Schwarzenburg 18.        |
| 1.-31. Weihnachtsmarkt     | Ilanz 10. 29.                   | Schwyz 1. 9.             |
| Waisenhausplatz            | Interlaken 16.                  | Solothurn 8.             |
| 11.-24. Münsterplatz       | Jenaz 9.                        | Steffisburg 12.          |
| Biel 11.                   | Kerns 3.                        | Sumiswald 27.            |
| Birsfelden 3.              | Langenthal 16.                  | Sursee 6.                |
| Bremgarten AG 5.-7.        | Langnau i. E. 10.               | Thun 1. 6. 10. 13.       |
| Brugg 13.                  | Laufen BL 2.                    | Thuisis 3.               |
| Bulle 4.                   | Lenzburg 11.                    | Trogen 6. Adventsmarkt   |
| Burgdorf 11. 15.           | Lichtensteig 7. 8. Klaus- und   | Unterseen 16.            |
| Châtel-St-Denis 15.        | Weihnachtsmarkt                 | Weesen 20.               |
| Dangio 6.                  | Le Locle 9.                     | Weinfelden 10.           |
| Delsberg 16.               | Luzern 3. 4. 6. 11. 13. 18. 20. | Willisau-Stadt 15.       |
| Einsiedeln 1.              | Martigny-Bourg 1.               | Winterthur 4. 6. 20.     |
| Flawil 6.                  | Meiringen 4.                    | Yverdon 30.              |
| Flums 16.                  | Mels 14.                        | Zofingen 11.             |
| Fraubrunnen 1.             | Monthey 10.-31.                 |                          |

Regnet's an St.Nikolaus (6. Dez.),  
wird der Winter streng und graus.

**IHR APPENZELLER  
FENSTER IM INTERNET:**

<http://www.appon.ch>



**APPENZELLER  
ONLINE**

**Schläpfer AG, Kasernenstrasse 64, CH-9101 Herisau, Tel. 071/354 64 64**